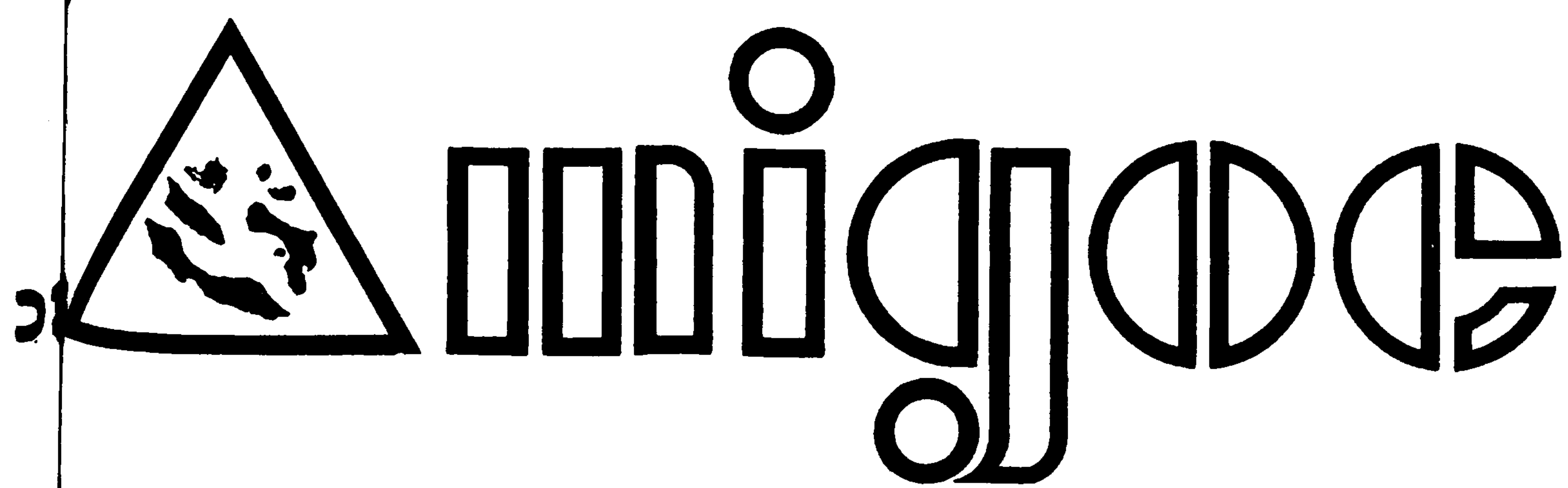


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

95STE JAARGANG — No. 37

VRIJDAG 17 FEBRUARI 1978

TEKENING OVEREENKOMST MET VENEZUELA IN MAART

President Perez naar Curacao

Akkoord afbakening zeegrenzen

WILLEMSTAD/CARACAS — De Antillen en Venezuela zijn tot een principe-accoord gekomen op het punt van de afbakening van de zeegrenzen tussen Aruba, Curacao en Bonaire met het buurland Venezuela. Dit verklaarde gistermiddag premier S.G.M. "Boy" Rozendal op een perskonferentie op de voorlaatste dag van zijn officiele bezoek aan de Venezolaanse republiek. De Antilliaanse minister-president, die geen bijzonderheden uit het accoord wilde vrijgeven, vertelde dat de overeenkomst de volgende maand op Curacao wordt getekend en dat president Carlos Andres Perez de uitnodiging van de Antilliaanse regering om hierbij aanwezig te zijn heeft aanvaard.

In de laatste weken van maart vindt op Curacao de ondertekening plaats van een principe-accoord zoals dat de afgelopen week bereikt is tussen Venezuela en de Antillen over de demarkatie van de zeegrenzen tussen beide landen. Premier Rozendal verklaarde tijdens een perskonferentie in de Venezolaanse hoofdstad dat president Carlos Andres Perez aanwezig zal zijn de ondertekening van het principe-accoord.

EXPLOITATIE

De commissies van Venezuela en het Koninkrijk, die zich al enkele jaren bezighouden met deze problematiek, zullen de diverse punten van het accoord in de komende weken uitwerken. Daarna zal het accoord voor goedkeuring worden aangeboden aan de parlementen van Venezuela, de Antillen en Nederland. Mede daarom wilde de Antilliaanse premier vooralsnog weinig loslaten over de inhoud van het principe-accoord. Wel deelde hij desgevraagd mee dat gezamenlijke exploitatie en exploratie van eventuele rijkdommen op het continentaal plateau alleen zal plaats vinden in die gebieden die elkaar overlappen. De kwestie van de afbakening van de zeegrenzen met Venezuela is een van de punten die door diverse achtereenvolgende regeringen, ook het huidige kabinet Rozendal, op de lijst is gezet van zaken die geregeld moeten worden voordat de Nederlandse Antillen onafhankelijk kunnen worden. Tijdens de perskonferentie van gisteren wilde de premier evenwel niets in die richting verklaren.

Dit accoord met de Antillen is de eerste overeenkomst die Venezuela sluit met een vreemde mogendheid over afbakening van grenzen. Venezuela voert al jaren besprekingen met landen als Brits-Guyana en Colombia om tot soortgelijke accoorden te komen. De Venezolaanse minister voor Buitenlandse zaken, dr. Simon Alberto Consalvi, zei te hopen dat het met de Antillen bereikte accoord, een accoord met de andere landen kan versnellen.

VOLKSWONINGEN

Andere accoorden die de Antilliaanse delegatie in Venezuela heeft bereikt zouden naar verklaringen van premier Rozendal op een perskonferentie, zijn van sociale en economische aard. De economische banden tussen de twee landen zullen worden versterkt. Over de tewerkstelling van Antillianen in Venezuela zullen afspraken worden gemaakt.

Het Venezolaanse instituut voor beroepsopleiding INCE (Instituto Nacional de la Capacitación Educativo) zal op Curacao een kantoor openen om deze emigratie te regelen. Premier Rozendal zei dat op de Antillen erop moet worden toegezien dat de trek van Antilliaanse vaklui naar Venezuela niet zodanig wordt dat de Antillen zelf niet meer beschikken over voldoende mankracht voor de eigen ontwikkeling. De maatregel moet worden beschouwd als een maatregel ter verlichting van de werkeloosheidssituatie op de Antillen.

Een Antilliaans-Venezolaanse commissie zal de mogelijkheden uitwerken voor de constructie door ondernemingen van beide landen van volkswoningen op de Antillen.

De Venezolaanse corporatie voor marktonderzoek benoemt een waarnemer op de Antillen, die een studie zal maken naar de oprichting van een scheepvaartmaatschappij, die de zeeverbindingen tussen de twee landen kan onderhouden.

Niets naders werd bekendgemaakt over de mogelijkheid van een uitbreiding van het aantal studiebeurzen die beschikbaar zijn voor Antillianen voor het volgen van studie in Venezuela. Evenzo moet nog worden uitgezocht hoe de wederzijdse informatie-kanalen kunnen worden verbeterd.

MILITAIRE CEREMONIE

Vanochtend heeft premier Rozendal een ontbijt gehad met de Venezolaanse president Carlos Andres Perez op diens uitnodiging. Daarna is de premier en zijn gezelschap naar het vliegveld van Maiquetia vertrokken waar met de gebruikelijke militaire ceremonie afscheid is genomen van de delegatie. Officieel is daarmee het bezoek ten einde. Premier Rozendal en zijn gezelschap zijn evenwel naar het Venezolaanse vakantieoord Merida vertrokken op uitnodiging van de Venezolaanse president. Morgen worden de autoriteiten terug verwacht op Curacao.

Haldeman: Nixon hield Sovjet-Unie af van kernaanval op China

WASHINGTON — De Sovjet-Unie heeft in 1969 aan de Verenigde Staten voorgesteld samen een preventieve atoomoorlog tegen de Chinese volksrepubliek te ontketenen, aldus Bob Haldeman, de vroegere stafchef van het Witte Huis onder president Nixon in zijn boek The ends of power dat op 27 februari verschijnt.

Haldeman schrijft dat dr. Henry Kissinger, indertijd Nixons adviseur in nationale veiligheidszaken, op 10 december 1969 had voorspeld dat de Russen China op 15 april 1970 zouden aanvallen. De Amerikaanse inlichtingendienst bezat volgens Haldeman foto's die aantoonden dat op drie kilometer van de Chinese grens aan de rivier de Oessoeri, 1.800 Sovjet-Russische atoomraketten stonden opgesteld. President Nixon liet zijn ambassadeur in Polen, Walter Stoelssel, contact met de Chinezen opnemen om hen van het Russische voornemen op de hoogte te stellen, omdat de Verenigde Staten volledig gekant waren tegen het atomaire aanvalsplan, aldus Haldeman. Pas na deze Amerikaanse tussenkomst zagen de Russen van hun plan af en trokken hun raketten van de Chinese grens terug. Oud-minister Kissinger heeft dit verhaal van Haldeman donderdag tegengesproken.

Henry Kissinger:

Wapenlevering aan M-Oosten ongelegen

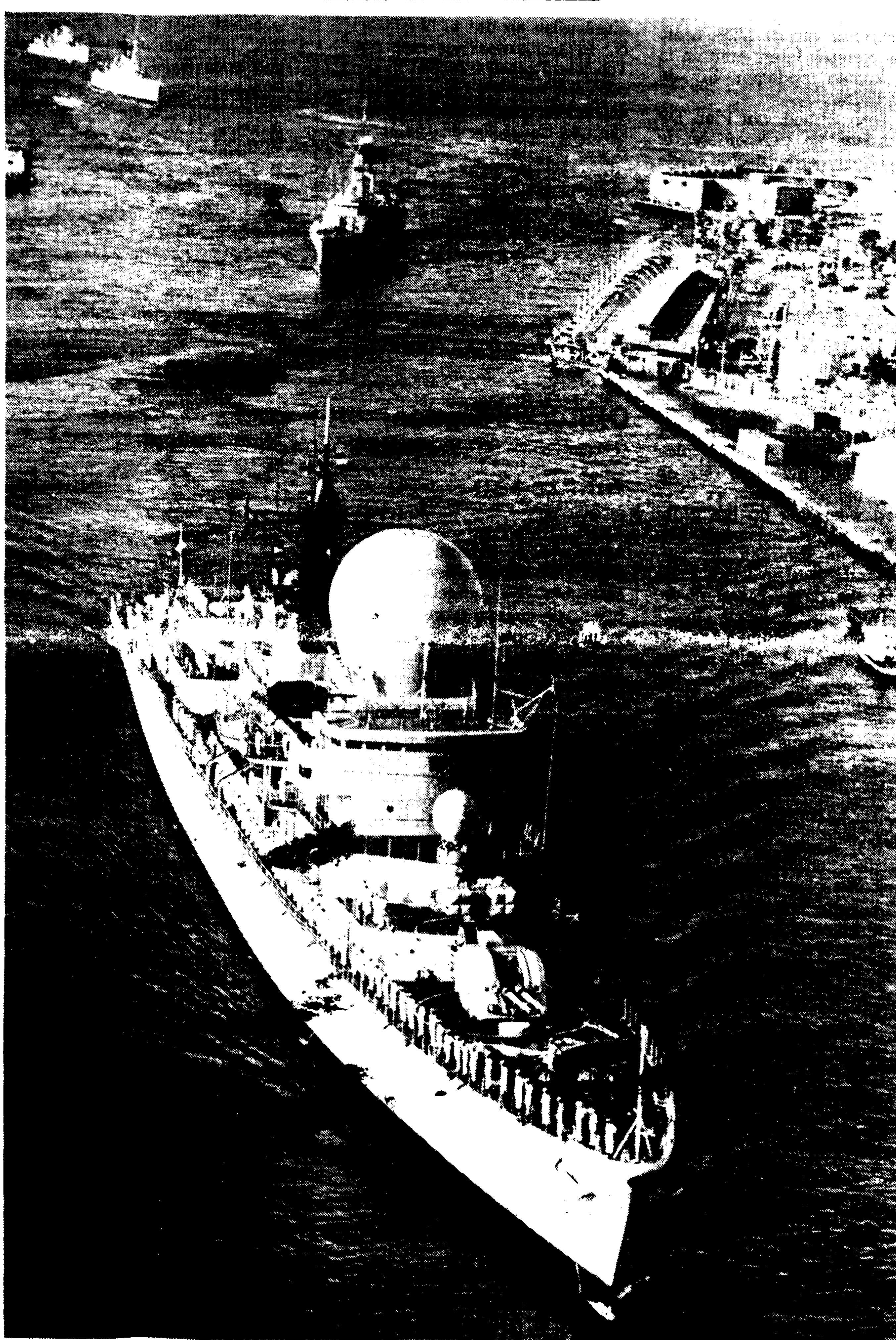
WASHINGTON — Henry Kissinger vindt dat de Amerikaanse regering Carter een uiterst ongunstig tijdstip heeft gekozen voor het verkopen van jachtbommenwerpers aan Israel, Egypte en Saoedi-Arabie.

De oud-minister van Buitenlandse Zaken, nog steeds een zwaargewicht in de politieke meningsvorming, zei dat donderdagavond in een tv-interview. Het tijdstip is naar mijn mening bijzonder ongunstig, aangezien beide partijen (Israel en de Arabische landen, inzonderheid Egypte) midden in de onderhandelingen erg zenuwachtig zijn, zei Kissinger.

De tv had hem commentaar gevraagd op de package-deal ter waarde van 4,8 miljard dollar — 50 F-5E jachtbommenwerpers voor Egypte, 75 modernere F-16S en 15F-15S voor Israel alsmede (het qua strategie meest omstreden punt) 60F-15S voor de Saoedi's.

Gerekend vanaf het moment dat de regering haar voorstel officieel kenbaar maakt, heeft het congres 30 dagen om een veto uit te spreken. Volgens mij krijgen we in dit land nu het soort debat waarop we niet zitten te wachten, zei Kissinger over de te verwachten confrontatie binnen het congres.

WILLEMSTAD — Het vlaggeschip De Ruyter voer zoals het hoort vanmorgen als eerste de haven van Willemstad binnen direct daarop gevolgd door de andere Nederlandse marineschepen Zuiderkruis, Isaac Zweers, Tjerk Hiddes, Overijssel en Dolfijn. Zoals de Amigoe al eerder meldde is het binnenlopen van de haven door een dergelijk eskader een boeiend schouwspel, mede door het afschieten van 21 saluutschoten en de beantwoording daarvan op Fort Crommelijn. De schepen zijn afgemeerd aan de Brionwerven en zijn zaterdag en zondagmiddag te bezichtigen van twee tot vijf uur. Voor de ruim 1600 bemanningsleden zijn allerlei aktiviteiten georganiseerd onder andere een voetbalwedstrijd.



Mijnstaking heeft averechtse invloed

Amerikaanse munt weer onder druk

TOKIO — De centrale bank van Japan heeft donderdag op de wisselmarkt in Tokio naar schatting 150 miljoen dollar gekocht in een vastbesloten poging om de dollar te beschermen, zo hebben handelaren bekendgemaakt. De Amerikaanse munt sloot op het laagste peil sinds 12 januari op 240 yen per dollar vergeleken met een opening van 240,25 en een slot van 240,37 op de voorgaande dag.

In totaal werd er 404 miljoen dollar verhandeld. Op de achtergrond waren van belang de langdurige staking van kolenmijnwerkers in de Verenigde Staten en de recente weigering van West-Duitsland om op verzoek van de Verenigde Staten zijn economie sterker aan te moedigen.

Op de wisselmarkt in Frankfort kocht de Bundesbank 4,95 miljoen dollar, toen de koers van de Amerikaanse munt officieel was vastgelegd op 2,0774 Mark vergeleken met 2,0845 Mark op de voorgaande dag. Het was de op één na laagste fixing die er ooit is geweest, zo zeiden handelaren. In Londen bereikte de dollar tegenover het pond sterling een koers van 1,9370-75 vergeleken met 1,9340-50 op woensdag. De daling hield verband met de gang van zaken in New York op de voorgaande dagen in Tokio. De handel was matig, maar had een zeer nerveus verloop. De vrees voor de vooruitzichten van de Amerikaanse betalingsbalans werd vergroot door de vermindering van de kleinhandelsverkopen en van de industriele produktie in de Verenigde Staten in januari.

Saoedi-Arabie meent dat zijn belangen het beste worden gediend door dollars in zijn bezit te hebben en door in dollars betaald te krijgen, zo heeft de Saoedische minister van Financien gezegd. Maar hij liet de Verenigde Staten tevens weten dat de kracht en de omvang van de Amerikaanse economie de dollar een status verlenen die niet plezierig is voor andere munteenheden.

DC-8 charter naar Bonaire uitgesteld

WILLEMSTAD — De eerste ALM-chartervlucht met een DC-8 (non-stop uit Boston) naar Bonaire, waarvan de bedoeling was, dat zij morgen zou worden uitgevoerd, gaat niet door. Door de slechte weersomstandigheden van de laatste tijd in Amerika is het niet gelukt de door ALM gehuurde DC8-33 voor morgen geheel vliegklaar te krijgen in ALM-kleuren. De leverdatum is hierdoor verschoven naar 23 februari en aangezien, volgens thans bekomen inlichtingen van de luchtvaartdienst, de landingsbaan op Bonaire gedurende de eerste drie maanden toch niet wordt ingekort zal op een zaterdag van één van de komende weken de ALM DC-8 haar eerste landing maken op Boniare. De juiste datum zal later bekendgemaakt, zo vernemen wij van de PR-afdeling van de ALM.

Onderzoek

UIT VENEZUELA zijn berichten ontvangen over een opmerkelijke, maar dan wel niet diplomatieke optreden van de echtgenote van de koninkrijksambassadeur tijdens een dezer dagen gehouden receptie. Wat er zich precies heeft voorgedaan, is nog niet te achterhalen, maar mocht hetgeen het ochtenblad Extra vanmorgen schreef maar voor een deel waar zijn, dan past het Buitenlandse zaken een onderzoek in te stellen naar deze klacht en naar eventuele eerdere klachten. De koninkrijksambassadeur, waar dan ook ter wereld, en of hij het leuk vindt of niet, vertegenwoordigt ook de Nederlandse Antillen tot op het ogenblik, dat wij geheel op eigen (buitenlandse- en defensie-) benen staan.

Het is niet te tolereren dat Antilliaanse ingezetenen en nog minder leden van een officiele Antilliaanse delegatie publiekelijk voor joker gezet worden zoals we moeten geloven uit genoemde persberichten. Het is de plicht van Den Haag onmiddellijk deze zaak te onderzoeken en daarna de geeigende stappen te ondernemen. We wachten met nieuwsgierigheid dit onderzoek af en verwachten dat de uitslag daarvan ook openbaar gemaakt zal worden.

Akkoord

PREMIER BOY ROZENDAL heeft reden om met voldoening terug te blikken op zijn bezoek aan onze zuidbuur Venezuela. Hij ontmoette daar een welwillendheid, die ver uitgaat boven de welhaast routinaire Latijnse hartelijkheid, die zich veelal uit in loze betuigingen van vriendschap, benadrukt door ferme abrazos en een stevige handdruk. De Venezolanen zijn, na vijf jaren van moeizame onderhandelingen, waarvan het eind voorlopig niet in zicht leek, plotseling bereid gevonden een beginsel-akkoord met het Koninkrijk (de Nederlandse Antillen) aan te gaan over de afbakening van de zeegrens tussen Venezuela en de Antillen. De bijzonderheden van dit akkoord zijn niet bekend gemaakt. Zij zullen nader door de onderscheidene deskundigen van beide landen in een verdrag worden uitgewerkt.

De vraag werpt zich op: waarom zijn de Venezolanen nu plotseling bereid deze slepende zaak met de Antillen te regelen,

(Men leze verder op pag. 3)

★ ★ ★

Vandaag



GED NEL ODUBER
...openbaar vervoer...

...icum wordt ook werkelijkheid

...-schouwburg bij LTS

KRALENDIJK — Naar aanleiding van een persconferentie, gegeven door de stichting SGB en door Plan D2 in verband met de op dinsdag jl gehouden inschrijvingen voor de bouw van een nieuwe LTS-gebouw, wil de Amigoe aansluitend op het bericht van gisteren nog het een en ander mededelen. Behalve de vijf inschrijvingen voor het bouwkundig gedeelte, hebben vier maatschappijen ingeschreven voor de Electrische installatie. Die zijn Koel Technisch Bedrijf Antillen f393.457,- Caribbean Electrical Engineering f. 486.000,-Antem f. 420.000 en Inpo f. 289.700,-. Ook hier liggen de inschrijvingen ver uiteen en tonen zelfs een verschil van één tot twee ton.

Voor het verfwerk hebben ingeschreven Bouw Service Caribbean f. 128.000 en Schildersbedrijf Tijsma met f. 118.000,- De Lils Pest Control heeft het bedrag van f. 27.500,- geboden voor insectisidebehandeling van het houtwerk. De Duitse Maatschappij Ludvig Voss, die op Bonaire de Ro-Ropier aan het bouwen is, en die ook uitgenodigd was voor inschrijving van de LTS, heeft echter verstek laten gaan en is niet komen opdagen bij de inschrijving.

Ir. Dito Abbad van Plan D2 die tijdens de persconferentie het woord voerde, deelde mede dat voor het eerst in de geschiedenis van de bouw op de Nederlandse Antillen de raming vóór de inschrijvingen is bekendgemaakt. Deze bekendmaking vond plaats op vrijdagmiddag de 10e. De gunning zal over één maand plaatsvinden waarna de bouw twee weken later een aanvang zal maken. De totale bouw tot de dag van oplevering is berekend op 17 maanden. Het totaal aan bouwgrond is plus minus 4.500 m2, wat dus op f. 647,- per m2 komt. Ir Dito Abbad wees nog op het grote verschil in prijzen, maar kon niet zeggen waaraan dit lag. Het is inderdaad zo deelde Papa Statia ons desgevraagd mede, dat twee jaar geleden sprake was van 7 miljoen, maar hiermee werd het gehele project bedoeld en niet alleen het bouwkundig gedeelte, zoals de kranten toen wilden doen geloven. Volgens de opdrachtgever zal het gehele project vijf miljoen gaan kosten, waarvan 15% eigen inbreng zal zijn.

De Technische school zal uitgerust worden met de nodige praktijk- en theorielokalen, alsook met twee grote gymnastiekzalen met douches etc.

Verder komt er een soort aula met podium die gebruikt kan worden voor toneelopvoeringen. Het toneelgedeelte bestaat uit kleedkamers en bergruimtes voor toneeltributen. Ook is rekening gehouden met de belichting bij eventuele toneelopvoeringen. Dit minischouwburgje bij de Scholengemeenschap is in het project opgenomen met het oog op de toekomstige vak Dramatische expressie dat dan in het rooster zal worden opgenomen. Verder krijgt de SGB bij de bouw van de nieuwe LTS ook haar felbegeerde talenpraticum dat compleet zal worden ingericht. Met de bouw van het nieuwe LTS-complex de Huishoudschool, MAVO, HAVO en ETAO is de leerfabriek Scholengemeenschap compleet.

...DA ...AO

...dienst Eilands- ...van 18 februari ... 20 februari

... distrikt Oost: ... Nassy, ...um Janwé ...-12.00/17.00- ... spoedgevallen ... tel: 35380.
... distrikt West: ... H.W.A. Devid, ... Brievengat, tel:

... derde distrikt: dokter ... Vonhogen, ...centrum Barber,

***

...BEGRAFENIS ... heer P.L. Martijn, ...straat 8B.

***

...DIENST EILANDS-...KUNDIGE v.w.b. ...de distrikt voor de ...nende arts gelieve tel: ... te bellen en dan het ... van het antwoord-... te wachten.

... KRUIS: kantoor ... nr. 17, tel: 82947; ... van 07.30 tot ... 13.30 tot 17.00 ... Kuyt neemt waar ...-07.30 op tel: 36775; ... tot 06.00 uur heeft ... tel: 84598 de wacht, ... via pageboy

... BANDABAO ...dag t/m vrijdag ... uur en zaterdag ...

...dienst) ... Curacao, tel: ...868, tel: 79098

***

... 19.00-21.00 the ... crossing; 24.00 De ...
... 19.00-21.00 ... Speedtrap,
... 19.00-21.00 ...
... 19.00-21.00 ... t jouw duivel

... The greatest ... thursday; ...

***

...avond te ... en morgenavond te ... Specht

***

...OSITIE 20.30 off opening ...Guthe - Curacao Hilton.

***

...TOONSTELLING 17.00- ... werken van Evor Guthe -

...BIBLIOTHEEK ...ZAAL UITLEEN-...OTHEEK EN ...ZAAL (Joh. van ...plein 13): maandag ...sdag en vrijdag van 10.00-...00/14.00-20.00 uur; ...derdag gesloten voor het ...bliek en zaterdag open van ...-12.00 uur.

***

...GDBIBLIOTHEEK: ...dag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 ... dinsdag open van 14.00-...0 uur; dond. gesloten en ...dag open van 09.00-12.00

...TENSCHAPPELIJKE ...OTHEEK ...stijden: maandag, ... woensdag en vrijdag ...-12.00/14.00-18.00 ... donderdag van 09.00-...00-20.00 uur en ...dag van 09.00-12.00 uur.

...TOONSTELLING ...ERY RG (Keukenstraat ... openingstijden van ...dag t/m zaterdag van ...12.00/16.00-17.30 uur; ...dag gehele dag gesloten.

...ISTENSCHEPEN ...8.00 Jupiter; 08.00-... Fairwind; 08.00-02.00 ... vert. Selma.

... wandelen (voor de ... die de eerste keer niet ... zijn geweest).

Nieuw toeristisch onderzoek begonnen

KRALENDIJK — De heer Spinrad van CTRC die onlangs de resultaten van de onderzoekingen op toeristisch gebied op Bonaire met het BC heeft besproken, deelde ons mede dat deze resultaten zeer gunstig zijn uitgevallen en dat al begonnen is, in samenwerking met het Toeristenbureau met een nieuw research voor het hoog seizoen. Dit is twee weken geleden ingegaan en duurt tot de 15e april. Beide resultaten zullen dan te zijner tijd met elkaar vergeleken worden. Men hoeft geen betoog dat deze onderzoekingen van zeer groot belang zijn voor het beleid van Bonaire ten aanzien van het toerisme.

AFBW biedt Ormabo vergaderruimte aan

WILLEMSTAD — De Bonairaanse vakbond AFBW heeft de onderwijzersorganisatie Ormabo aangeboden gebruik te maken van de vergaderfaciliteiten in Casa sindical te Playa. Zo blijkt uit het derde nummer van Ormabo, oftewel Organisashon di maestronan na Boneiru. Dit gebeurde bij een afscheidsborrel van de AFBW bij het vertrek van Don Henry Josepa. Bij die gelegenheid sprak namens de Ormabo de heer Norwin Willem de hoop uit, dat het niet lang meer zou duren dat alle vakbonden verenigd zouden worden om zo de werkelijke en materiele positie van de arbeidende klasse te kunnen bereiken.

Het Ormabo-bulletin meldt verder nog, dat dezelfde heer Willem is aangewezen om deze organisatie te vertegenwoordigen in de onderwijsraad welke de de Bonaireaanse overheid wil gaan oprichten. Hij is bestuurslid van de Ormabo.

Begin korfbalcompetitie

KRALENDIJK — Zondag de 19e is de opening van de competitie van het Bonaireaanse Korfbal Bond op het terrein van de Gold Finch te Tera Cora. De officiele opening is om 10 uur 's morgens en zal het begin zijn van een reeks korfbal wedstrijden in de komende maanden. Eenieder is welkom bij deze gelegenheid.

JEUGDBASEBALL
wedstrijden - terrein Jandoret.

***

TELECURACAO: 17.00 fables of the green forest; 17.25 Space 1999; 18.15 Nature scene for children; 19.29 Living tomorrow; 18.44 Buletin tele-8; 1956 dept. p.r. eilandgeb. Curacao; 19.25 aktualidad tele-8: 19.58 Notisiero tele-8; 20.30 Lo imperdonable; 19.02 Medical center; 21.58 Tempoe pa Dios; 22.04 Show Job; 23.00 hanocide; 24.00 Ultimo ora.

Zeven beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van zeven op Curacao gevestigde beleggingsmaatschappijen. Zes daarvan werden opgericht bij het notariskantoor van mr. E.L. Joubert en één bij het kantoor van mr. R.J.A. Palm. Deze zeven nv's hadden een gezamenlijk kapitaal dat bestond uit: vijftien mille (Nd crt), één ton (Ant. crt) en 170 duizend dollar.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8000
TAXICENTRALE: 8845.
POLITIE: 8900

*****

ZATERDAG
DIVERSEN
BON. MUSEUM (oud politiewacht): maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

PAUL VLAANDEREN
DE EERSTE TWINTIG MIJL KUNNEN ZE NIET AFSLAAN - WE ZULLEN ZE PASSEREN.
MAAR WAT BEN JE DAN VAN PLAN, PAUL ?
MET WAT GELUK EEN POLITIE-AUTO VINDEN ...

LATER IN DE FLAT....
JOS! SOMS IS HET LEVEN GEWOON FUN!!
WAT BEZIELT JE NOU WEER?
JE BENT VAN HUIS GEGAAN ALS EEN SOORT DONDERWOLK EN JE KOMT TERUG ALS EEN STRALENDE ZON - WAT IS ER AAN DE HAND?
KAN IK NIET HELPEN - IK HEB GELIJKHT MET EEN MAN - GEWOON HET EINDE!

Wilco Bergmans valt uit Schiermonnikoog-gratie

KRALENDIJK - In de Nederlandse dagblad Trouw van 25 januari stond een artikel over de ANP-correspondent Wilco Bergmans die vorig jaar op Bonaire zeer actief was bij de Red- de Kanonnenactie en tevens medewerker was van de Amigoe samen met de heer Willem van der Hoeven.
op Schiermonnikoog heeft gevestigd, zich de woede van de eilandbewoners op de hals gehaald hebben.

Volgens het bericht zou Wilco Bergmans die zich de woede van de eilandbewoners op de hals gehaald hebben. Ze verwijten hem berichten uit zijn duim te zuigen.

Zijn melding dat de linkse politieke groepering op Schiemonnikoog, die zich presenteert als Schiermonnikoogbelang, uiteen zou zijn gevallen wekte verbazing, omdat daarvan volgens de betrokkenen geen sprake is. De druppel die de emmer deed overlopen was het nieuws dat Wilco enkele dagen eerder het ANP aanbood en dat de meeste kranten in Nederland behaalde, waarin werd gesteld dat er op Schiermonnikoog meer koeien zijn dan mensen. De burgers van Schiemonnikoog voelden zich daarmee beledigd. Besloten is dat een aantal eilandbewoners een brief naar het hoofdredacteur van het ANP zal sturen waarin ze stellen dat de nieuwe correspondent beter kon opkrassen als hij niet serieuzer nieuws komt. Tot zover het bericht uit de Trouw.

KRALENDIJK — De kleuters van de Prinses Beatrixkleuterschool zijn woensdag 15 februari voor een vijfdaagse excursie naar Curacao vertrokken. De kleintjes worden begeleid door 10 leidsters, van wie acht ouders en de twee kleuterleidsters Tania Finies en Rhoda Zievinger. In totaal zijn er 46 kleuters die deze reis meemaken. Gelogeerd zal worden in het AMG-gebouw te Schartoo zo deelde Hoofdleidster Tania Finies de Amigoe mede.

Er is voor de kleintjes een leuk programma samengesteld dat onder andere zal bestaan uit een bezoek aan de Coney Island, een bezoek aan de stad waar ze vooral op het verkeer en verkeerslichten attent zullen worden gemaakt, verder gaan ze naar de markt en ook naar de dierentuin. Als verrassing zal er film gedraaid worden en zal er een poppenkastspel vertoond worden. Bij het vertrek naar Curacao gingen de kleintjes allen hetzelfde gekleed namelijk in rode broek met wit T-shirtje met de naam van de school erop. Op het vliegveld werden ze, behalve door ouders, familieleden en vrienden ook uitgeleide gedaan door Statenlid Rudy Ellis, die hiermee blijk gaf van zijn waardering voor het werk en de moed van de twee Boneriaanse kleuterleidsters. Op de foto: De kleuters van het Prinses Beatrixkleuterschool. Voor sommigen viel het afscheid toch niet mee, getuige de waterlanders die ondanks de vrolijke stemming die er heerste, toch nog bij sommigen tevoorschijn kwamen.

Ormabo bulletin:

Is er geen filmkeuring?

WILLEMSTAD — Bestaat er op de Antillen in het algemeen en op Bonaire in het bijzonder geen filmkeuring en dan speciaal ten aanzien van de jeugd, dat is een der brandende vragen, welke de Bonaireaanse onderwijsorganisatie Ormabo bezighoudt, zoals blijkt uit het Ormabo-bulletin. De leerkracht die eens naar theater Carib gaat zal zich ongetwijfeld afvragen of er een dergelijke keuring inderdaad niet bestaat. Wie ziet welk soort films, zoals misdaad, gruwelijke en verpakte sexfilms daar gedraaid wordt, speciaal in het kinderprogramma van woensdagavond, half zeven mag zich terecht afvragen of enige keuring dan wel niet zinvol zou zijn voor hetgeen kinderen van zes tot zestien jaar vertoond wordt. Op veel steun van de kant van de ouders, aldus Ormabo, heeft men echter niet te rekenen. Dit concludeert men wanneer men in de hogere klassen van de basisschool eens nagaat wie er zoal naar de tv-films als Police woman, Charlies Angels enz. kijkt, welke series doorgaans van kwart over negen tot kwart over tien vertoond worden.

KRALENDIJK — Op de foto de Bonaireaanse Miss Press Corinne Hernandez. Corinne is dinsdagavond tijdens de cocktailparty in Hotel Bonaire uit vier kandidaten tot Miss Press uitgeroepen. Binnenkort zal de Club di Prensa Boneriano ter hare ere een get-to-gether organiseren.

Aandacht vóor S + F jubileum

WILLEMSTAD — In het orgaan van de Caribische hotel- en toerisme organisaties CHA en CTA, Caribbean reporter is enige aandacht besteed aan het gouden jubileum van Spritzer en Fuhrmann. Er is een tweekolomsbericht aan gewijd. Voor tienduizenden toeristen is dit bedrijf een genoegzame reden geweest voor een trip naar de Nederlandse Antillen.

Sabotage aan Alaska pijpleiding

FAIRBANKS — Een gat dat donderdag de afsluiting noodzakelijk maakte van de oliepijpleiding die uit het Amerikaanse Alaska naar het zuiden loopt, is veroorzaakt door saboteurs. De politie in Fairbanks, dat 50 kilometer ten westen van het gat ligt, zei dat explosievendeskundigen van het Amerikaanse leger dit hebben vastgesteld.

De saboteurs hebben gebruik gemaakt van een bom die een gat van vijf centimeter sloeg in de 1.20 meter dikke buis. Vijf uur nadat het lek in de pijp was geconstateerd, slaagde men erin het te dichten. De politie weigerde nadere bijzonderheden bekend te maken.

Het controle-centrum in Valdez draaide de aanvoerkraan naar de pijpleiding dicht nadat een piloot vanuit de lucht had gezien dat zij lekte.

Gewoonlijk vloeit een hoeveelheid olie gelijk aan 740.000 barrels per dag door de 1.200 kilometer lange buisleiding. Hoeveel olie er precies is weggestroomd door het gat, is nog niet bekend.

Ingezonden

Curom 45 jaar

Over enkele dagen viert de CUROM haar 45-jarig bestaan. Het is een heug'lijk feit om even bij stil te staan. Wat ik mij van het ontstaan van de CUROM kan herinneren is, het prenatale tijdvak, dat bestond uit het musiceren van het I.D.O.-orkestje aan boord van het m.s. COLOMBIA aan de Westwerf, als zij om de 70 dagen daar lag, pas aangekomen uit Nederland en, als het op een zondag viel! De uitzending vond plaats via de Landsradiodienst. Ik speelde toen in het I.D.O. orkest mee.

I.D.O. ('in de olie' of 'in dronkenschap opgericht') was het orkestje van de SHELL, waarbij enkele 'stedelingen' ter aanvulling van de muzikale krachten meededen. Het was een gezellig en leerzaam orkest. En wanneer er dan van die gezellige programmas waren (er was altijd voorraad) zorgde I.D.O. voor muziek van het lichtere genre aan boord van de COLOMBIA van de KNSM, de dank zij de initiatiefnemer, de heer KREPS van de SHELL tevens amateur-omroeper en met medewerking van de Landsradiodienst (de heer R. Bos Verschuur) ten gehore van de lokale radioluisteraars werd mogelijk gemaakt.

Toen de CUROM op zg. eigen benen kon staan en in het Riffort een houten kamertje ter beschikking kreeg om de radioprogramma's te verzorgen, hebben ondergetekende en zijn broer van 'La Bonanza-Otrabanda' voor ruim 10 jaar, onafgebroken, wekelijks de muziekprogramma's verzorgd (op woensdag meen ik mij te herinneren) De vaste omroeper (de eerste) was de heer Pedro Maduro. Meer details komen mij nu niet voor de geest. Ik vond het wel nodig om de gemeenschap de aanloopjaren van echt pionierswerk voor te schetsen. Aan de CUROM: Van harte proficiat!.

ABRAM CAPELLO

VORIGE AANNEMER BEREID TOT VOLTOOIING

BC-eisen aan Citibank

Kans op afbouw parkeergarage

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Gilbert de Paula van Economische Ontwikkeling heeft van de First National Citibank bericht ontvangen dat gegadigden zijn gevonden voor de afbouw van de parkeergarage in de binnenstad. Hierover zou het BC nader per brief worden geinformeerd. De constructie van de parkeergarage is sinds september twee jaar geleden stop gezet door de toenmalige aannemer Petromar, aangezien door de bank niet meer zou worden betaald. Naar de Amigoe heeft vernomen uit betrouwbare bron zou de aannemer zich ten alle tijde bereid hebben getoond het plan af te maken op de voorwaarde, dat de bank de betaling voortzet. Het was niet mogelijk de manager van de Citibank, de heer Maestre hierover om commentaar te vragen. Amigoe vanmorgen zou dat inmiddels zijn gelukt, maar hierover zou het BC nog nadere uitleg krijgen van de kant van de bank. De heer Maestre. manager van de bank was niet bereikbaar.

Gedeputeerde De Paula zei vernomen te hebben dat er kandidaten zijn voor het afmaken van de constructie van de parkeergarage in de binnenstad. De overheid heeft in de afbouw van de garage zelf geen bemoeienis, zei de heer De Paula, maar wel is enige tijd geleden te kennen gegeven aan de Citibank dat drie maanden gegeven wordt voor voltooiing van het projekt. Indien hieraan niet wordt voldaan zal het BC overwegen de erfpacht-vergunning, zoals die is verleend aan de Citibank, in te trekken. De grond is eigendom van de overheid.

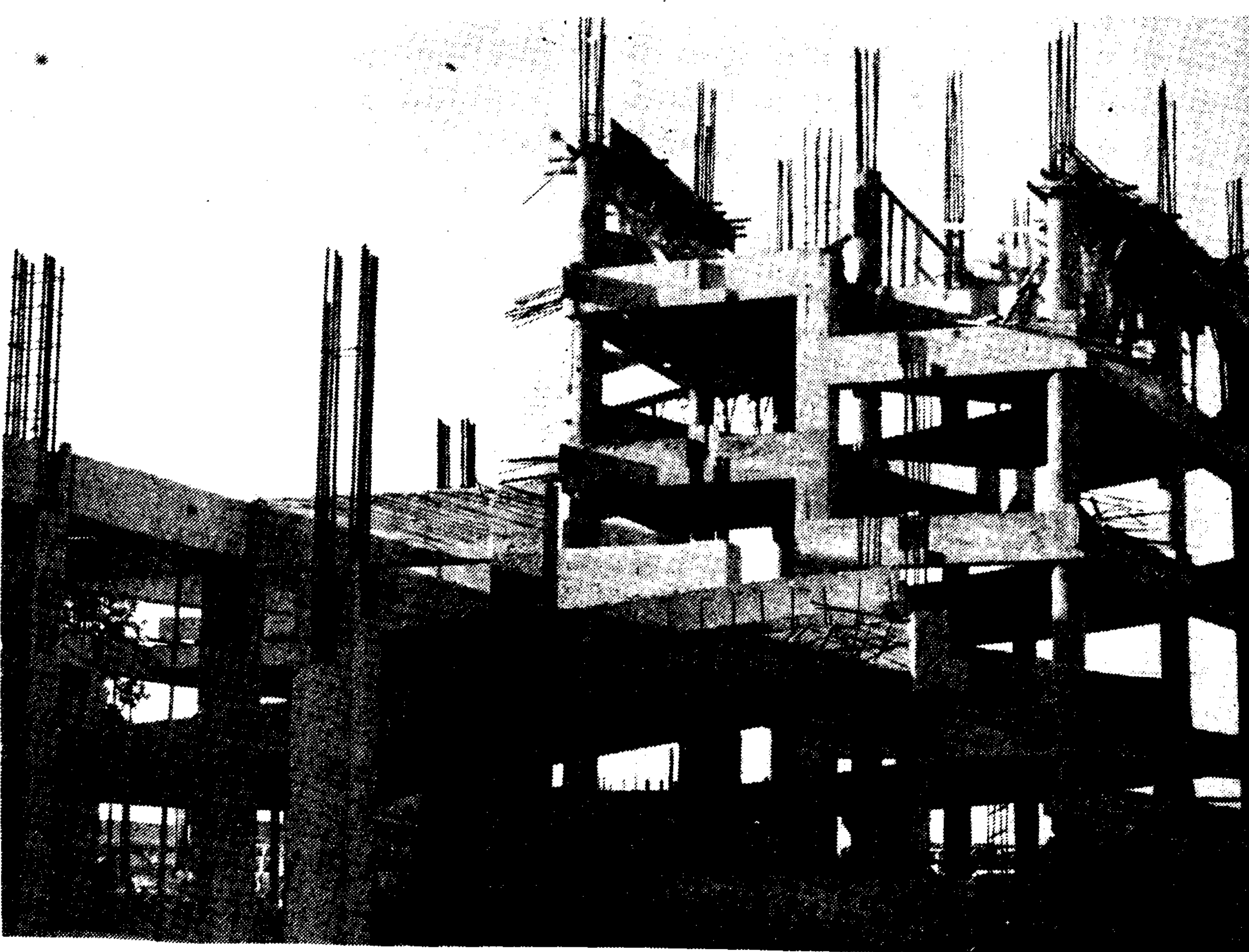
De gedeputeerde is wel van mening dat de parkeergarage moet worden afgebouwd. Dit projekt past namelijk helemaal in hetgeen door het BC is bepaald voor de binnenstad. Het BC heeft bovendien al de beslissing genomen een nieuwe schutting aan te brengen om de bouwwerkzaamheden. De huidige schutting levert namelijk gevaar op voor de omgeving.

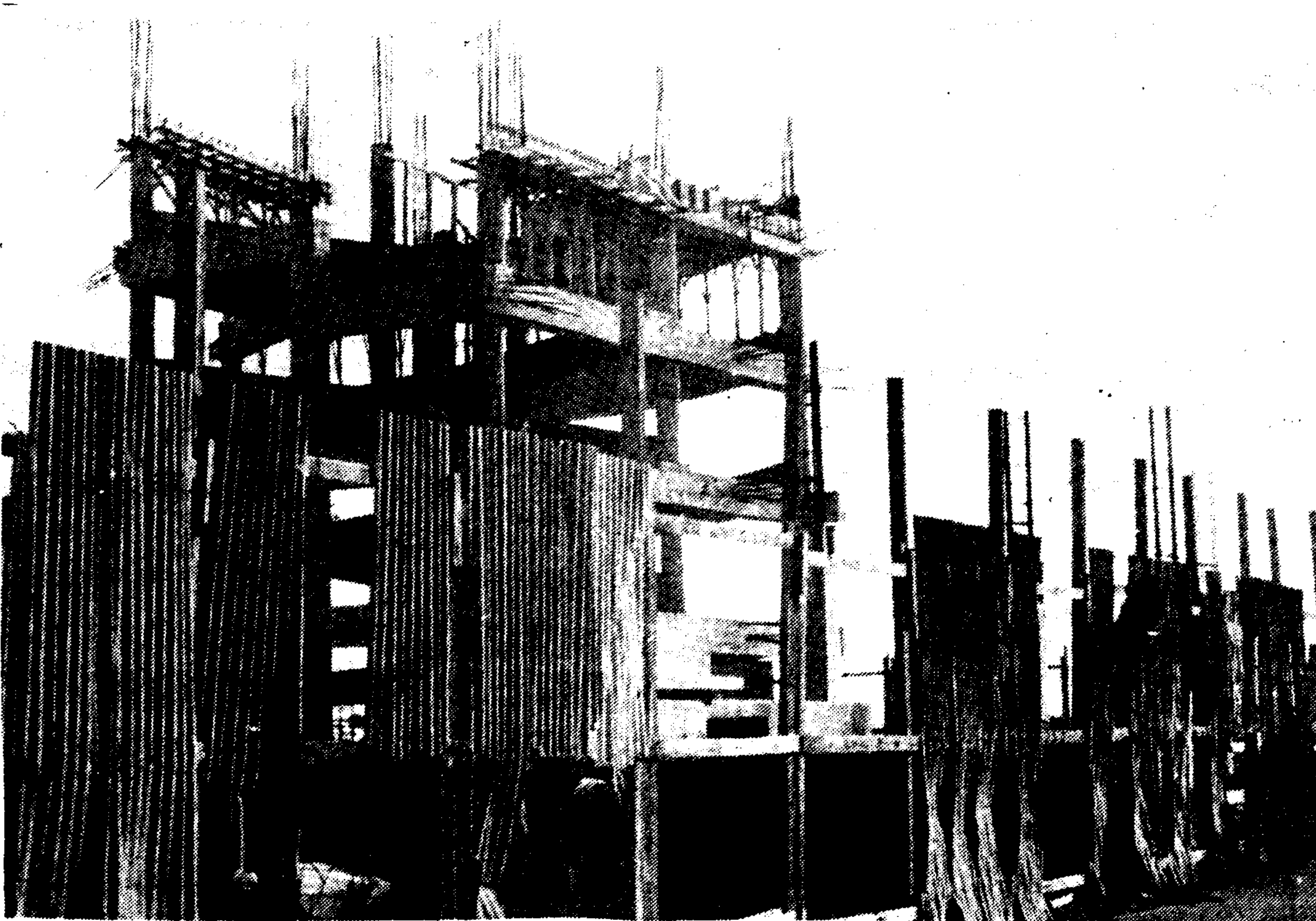
In januari 1975 werd gestart met de bouw van de parkeergarage bestemd voor ongeveer driehonderd wagens door de aannemer Petromar. Aangezien de plannen voor een fundering niet voldeden moest gekozen worden voor een kostbaardere fundering. Tijdens dit werk werd tevens gestuit op een waterkuil, waardoor de werkzaamheden werden opgehouden enige tijd, aangezien een nieuwe studie moest worden verricht. Toen de betalingen van de Citibank aan de aannemer werden stopgezet is deze laatste nog enige tijd doorgegaan met het werk, maar in september 1976 werd het werk toch maar stilgelegd.

DOW-RAPPORT

Sinds twee jaar geleden staat het onafgemaakte bouwwerk bloot aan kritiek van allerlei instanties en personen. Daarbij is zelfs gesuggereerd dat de fundering van het bouwwerk niet goed is. Dit werd door gedeputeerde De Paula tegengesproken. Hij zei dat de fundering door de DOW is goedgekeurd. Hij zei niet te weten van een DOW-rapport over dit onderwerp.

Het is bekend dat de Citibank al geruime tijd belangstellenden zoekt om het projekt af te maken en liever nog over te nemen. Blijkens een verklaring van de heer De Paula aan de





WILLEMSTAD — Op de bovenste foto lijkt datgene wat er staat van een te bouwen parkeergarage op een waar kunstwerk van beton en gevlochten staal. Zeker wanneer de invalshoek van het licht op de onafgemaakt constructie in beschouwing wordt genomen.

De andere foto geeft de werkelijkheid weer. Een lelijk bouwwerk in het centrum van de stad en dat eens is afgezet door een schutting bestaande uit zinken platen. Deze platen zijn losgeraakt en veroorzaken momenteel gevaarlijke toestanden. Van een toeristische attractie kan geenszins worden gesproken.

Hoge offerte

ALM aan ICT

WILLEMSTAD — Het verschil in de offerte die de ALM heeft gedaan aan de ICT voor regelmatige vluchten naar Duitsland bedraagt bijna vierhonderd dollar, vergeleken met een offerte van een Zwitserse luchtvaartmaatschappij.

De offertes zijn in de afgelopen maand gedaan aan de ICT. Naar de Amigoe vernam streeft de ICT ernaar om in de loop van de volgende maand de besprekingen af te ronden met de diverse luchtvaartmaatschappijen waarna een uitgebreide propagandacampagne van start kan gaan om de Duitse toerist warm te maken voor een reis naar de Antillen. De campagne zal gefinancieerd moeten worden door de regering van de Nederlandse Antillen in het kader van de toerismepromotie van de Antillen.

Milieu-raad aan BC:

Toestand Ledaweg onhoudbaar

WILLEMSTAD — In een telegram aan het BC wijst de milieuraad op de noodzaak tot actie over te gaan om een einde te maken aan de problemen die er zijn met een pomp aan de Ledaweg op Brievengat. In adequate middelen hiertegen kunnen volgens de milieuraad nieuwe epidemieen van infectieziekten veroorzaken.

De raad voor de Milieuhygiene stelde gistermorgen een onderzoek in naar klachten dat bij de pomp van beerputten aan de Ledaweg een ondragelijke stank heerst. De milieuraad concludeert dat de toestand in die omgeving in alle opzichten onhoudbaar is. "Vastgesteld mag worden dat in deze omstandigheden gekenmerkt door een ondragelijke stank en enorme vliegen-overlast normaal leefgenot voor direct omwonenden onmogelijk is geworden, terwijl bij langer voortdurend bestaan een groot gevaar dreigt, namelijk het zich voordoen van epidemieën." Aldus meldt de milieuraad in het telegram aan het BC. In het belang van de volksgezondheid wijst de raad op de noodzaak van acties van de kant van de overheid. Voorkomen moet worden dat door uitblijven van maatregelen of door het nemen van halve of inadequate maatregelen de mogelijkheid wordt geschapen voor nieuwe epidemieen van infectie-ziekten.

Akkoord

(Vervolg van pag. 1)

terwijl eerder alles erop wees, dat er van hun kant helemaal geen haast mee was? Argwaan omtrent de motieven in Caracas ten aanzien van de Antillen zou misplaatst zijn, zeker zolang de inhoud van het ontwerp-akkoord niet bekend is. Veeleer geloven wij, dat er voor Venezuela veel aan gelegen is een toestand van potentiele onvrede in de Caribische Zee, die de regering in Caracas als een soort binnenwater beschouwt, te voorkomen. Venezuela streeft er, vooral de laatste jaren, in versneld tempo naar zijn invloedssfeer in het Caribisch gebied te verruimen en daaraan een hechte basis te geven om gemakkelijker de vermeende penetratie in dit gebied van de zuidelijke gigant Brazilie te kunnen opvangen. In dit verband is ook de vraag interessant naar de motieven van president Ernesto Geisel van Brazilie voor zijn recente overstapje in de Antillen, een land, waarmee Brazilie geen noemenswaardige banden op enigerlei terrein onderhoudt.

Venezuela geeft nu prioriteit aan een regeling met de Antillen boven een akkoord over zijn geschil met Colombia, waarmee het al langer overhoop ligt over de afbakening van de Golf van Venezuela. Vroeger heette het in Caracas, dat de Antillen zouden moeten wachten op een regeling met Colombia, welke als uitgangspunt zou dienen voor een akkoord met de Antillen. De rollen zijn nu omgekeerd.

Als dienstgroep weigert

Referendum ABVO bij brandweer

WILLEMSTAD — "Indien de dienstgroep van het brandweerpersoneel geen referendum kan of wil organiseren om aan te tonen dat de meerderheid voor een 40-urige werkweek is, dan zal de ABVO dat moeten doen.

Dit verklaarde ABVO-voorzitter R.Rosario aan de Amigoe naar aanleiding van de uitlatingen van een woordvoerder van de brandweer over een referendum onder het personeel. De heer Rosario was het niet helemaal eens met de uitspraak van de dienstgroep dat de door het bestuurscollege verlangde referendum een inmenging in vakbondszaken is "Integendeel, een referendum kan juist de eisen van de dienstgroep bevstigen, aldus de ABVO-voorzitter.

De ABVO zal het referendum niet opdringen aan het brandweerpersoneel, naar de heer Rosario de Amigoe vertelde maar de bond ziet dit wel als een oplossing van de situatie, ter bescherming van de leden.

Over de opmerking van gezaghebber O.Martina die een 40-urige werkweek een verzwaring noemde voor de brandweer zei de heer Rosario dat dit in, in werktijden uitgedrukt, inderdaad het geval kan zijn. "Daartegenover staat echter dat de eis verband houdt met de wens van het personeel om vaker thuis te kunnen zijn, en omdat het bestuurscollege een verzoek om salarisverhoging heeft afgewezen, aldus de heer Rosario. De ABVO-voorzitter zou nog besprekingen voeren met de dienstgroep inzake het te houden referendum onder het brandweerpersoneel.

Protokol P.I. Hotel ondertekend

WILLEMSTAD — Het is de Horecaf, de vakbond die het personeel van het Princess Isles Hotel vertegenwoordigt, gisteren gelukt een protokol te ondertekenen met de gemachtigde van de direktie van het hotel, de advokaat mr. E. Zielinski. Het protokol werd opgesteld nadat de cao-ondertekening niet kon plaatsvinden wegens uitlandigheid van de heer A.Jonckheer, direkteur van de CMC die het hotel beheert. Het protokol omvat onder meer de bepaling dat ingaande gisteren de cao-regelingen waarover reeds overeenstemming was bereikt van kracht zijn tot de dag van de cao-ondertekening.

Een woordvoerder van de Horecaf vertelde de Amigoe dat de cao-onderhandelingen niet helemaal zijn afgerond omdat de direktie niet altijd aan de onderhandelingstafel verscheen. De vakbondsman deelde de Amigoe mede dat men wel is voorbereid op moeilijkheden en daarom reeds akties heeft gepland. De werknemers van het hotel zijn reeds op de hoogte van de vakbondsplannen en werden in de loop van eergisteren en gisteren ingelicht omtrent het protokol. Namens de Horecaf ondertekende secretaris-generaal Eithel Pieters terwijl mr. E. Zielinski en L.Mendieta, general manager van het hotel, namens Princess Isles tekenden.

Naar Salinja Sta Rosaweg

Verkeers-omleggingen

WILLEMSTAD — Zaterdag 18 en zondag 19 februari, zal men op de zuidelijke rijbaan van de Koninginn Julianabrug, bestemd voor het verkeer in de richting van Punda asfalteringswerkzaamheden gaan uitvoeren. In verband hiermee zal het verkeer vanuit de richting Otrabanda in de richting van Punda geen gebruik kunnen maken van de Koningin Julianabrug, maar via de Schottegatweg om dienen te rijden. Het verkeer vanuit de richting Punda via de Koningin Julianabrug in de richting van Otrabanda zal normaal plaats kunnen vinden. Een en ander zal met borden langs de rijroute naar de brug bekend worden gemaakt.

Zaterdag 18 februari 1978, zal in verband met asfalteringswerkzaamheden op het gedeelte van de Schottegatweg Oost gelegen tussen Asteroidenweg en de Polarisweg, het verkeer komende vanuit de richting Biesheuvel en gaande in de richting van Salinja ter hoogte van de Asteroidenweg over de oude (linker) rijbaan geleid worden.

STA ROSAWEG

In de week van 20 tot 27 februari 1978 zal in verband met werkzaamheden op de kruising van de Schottegatweg oost en de Sta. Rosaweg het verkeer komende vanuit de richting Salinja en met bestemming richting Biesheuvel via de Sta. Rosaweg en de Mahaaiweg omgeleid worden. Een en ander zal door middel van verkeersborden ter plaatse aangegeven worden.

Fractie-leider NVP-U, ir H. George:

Verklaringen van Bikker in Venezuela gevaarlijk

WILLEMSTAD — Ir Herman George, fractie-leider van de NVP-U in de staten, beschouwt de jongste uitlatingen van statenvoorzitter Onofre Bikker aangaande de externe defensie van de Antillen gevaarlijk en onverantwoord.

De heer Bikker heeft volgens een Venezolaanse dagblad en onverantwoord.

Bikker heeft volgens een Venezolaanse dagblad verklaard dat de besprekingen met Nederland over dit punt een discrepantie is ontstaan en dat Venezuela de aangewezene is de defensie van de Antillen te verzorgen in geval Nederland zich daarvan wenst te onttrekken.

Ir George zei dat de kwestie van de defensie van de Antillen volgens het nog geldende Statuut een Koninkrijksaangelegenheid is. "Zolang Nederland niet duidelijk te kennen heeft gegeven welke richting het op wil met de defensie van de Antillen, moet je je eigen standpunten in deze over hoe het mogelijkheden zijn na de onafhankelijk voor je houden" is het oordeel van de fractieleider van de NVP-U. Hij beschouwde de gedane verklaringen van de statenvoorzitter om die reden gevaarlijk en onvoorzichtig gezien het stadium van besprekingen.

Hij zei niet officieel op de hoogte te zijn gebracht van een discrepantie op het punt van de defensie tussen Nederland en de Antillen. Hij is er evenmin van op de hoogte dat dit punt ter sprake is gekomen tijdens het laatste bezoek van een delegatie aan Nederland. De NVP-U die deel uitmaakt van het kabinet Rozendal, zal na terugkeer van de delegatie uit Venezuela van de statenvoorzitter meer duidelijkheid vragen over diens verklaringen aan de krant El Nacional.

Ir Don Martina van Frente Obrero zei dat de leiding van de arbeiderspartij in het komende weekeinde zich over de jongste ontwikkelingen gaat beraden. In elk geval wordt overwogen een statenvergadering aan te vragen waarin de heer Bikker nadere uitleg zal worden gevraagd over een en ander. In die vergadering wil Frente tevens vragen stellen over andere recente voorvallen.

Initiatief AVVC voor ontwikkelingsprojekten

WILLEMSTAD — Het bestuur van de vakcentrale AVVC heeft gisteren besprekingen gevoerd met de minister van Welvaartszorg, M. Pourier, over de ontwikkelingsgelden die beschikbaar waren gesteld voor ontwikkelingsprojecten en die niet zijn gebruikt door de Antillen.

Het gaat hier om een bedrag van bijna tweeenhalf miljoen gulden dat vervallen is verklaard door de Nederlandse regering, omdat er geen gebruik van is gemaakt. AVVC-voorzitter R. Rosario vertelde de Amigoe dat de centrale meerdere besprekingen zal voeren met onder andere het bestuurscollege van Curacao en met de CGTC om nader te onderzoeken welke projecten alsnog kunnen worden verwezenlijkt. De heer Rosario zocht de oplossingen van het werkloosheidsprobleem op de Antillen in een breed opgezette campagne van opleidingen voor ongeschoolde krachten. "De bestaande vakopleidingen worden slechts naar behoefte opgezet en geven de mensen niet de kans zich verder te ontwikkelen", aldus de heer Rosario die hieraan toevoegde dat op die manier geen reserve van geschoolde krachten wordt gecreeerd.

Volgens de AVVC-voorzitter hebben de vakcentrales in het verleden te weinig aandacht besteed aan de beschikbare gelden waardoor concrete plannen van vakbondszijde niet van de grond kwamen. Hij verwachtte dat aan het eind van deze maand de besprekingen met het BC van het eilandgebied Curacao kunnen worden gehouden terwijl men ook concrete plannen wil voorleggen aan de CGTC, waarna de bonden gezamenlijk de projecten verder kunnen uitwerken. Met Nederlandse Ontwikkelingshulp aan de Antillen voor sociaal-educatieve en ontwikkelingsprojecten zullen, na goedkeuring van de ingediende projecten, de vakbondsplannen gefinancierd worden.

Belastingwetten in Nederland verschillend

Eilandgebied legt zich bij vonnis neer

WILLEMSTAD — Naar de Amigoe uit betrouwbare bron verneemt gaat het eilandgebied niet in beroep tegen de uitspraak van de rechter in het kort geding dat mevrouw Wilma Le Poole-Starink twee weken geleden aanspande tegen de overheid. De termijn van beroep aantekenen loopt vandaag af.

Naar verluidt zou het vonnis van de rechter, waarbij werd gesteld dat de schulden van mr Samfrits Le Poole niet verhaalbaar zijn op zijn echtgenote en dat daarom haar niets in de weg gelegd kan worden te vertrekken, waterdicht zijn. Op dit punt verschillen blijkbaar de belastingwetten van Nederland en de Antillen met elkaar. De plaatselijke wetgeving op dit punt gaat zelfs zover dat de vrouw de man wel met de schulden kan achterlaten en dat hij daarvoor zal moeten dokken, terwijl dat omgekeerd niet het geval is wanneer de vrouw geen belastingplichtige is.

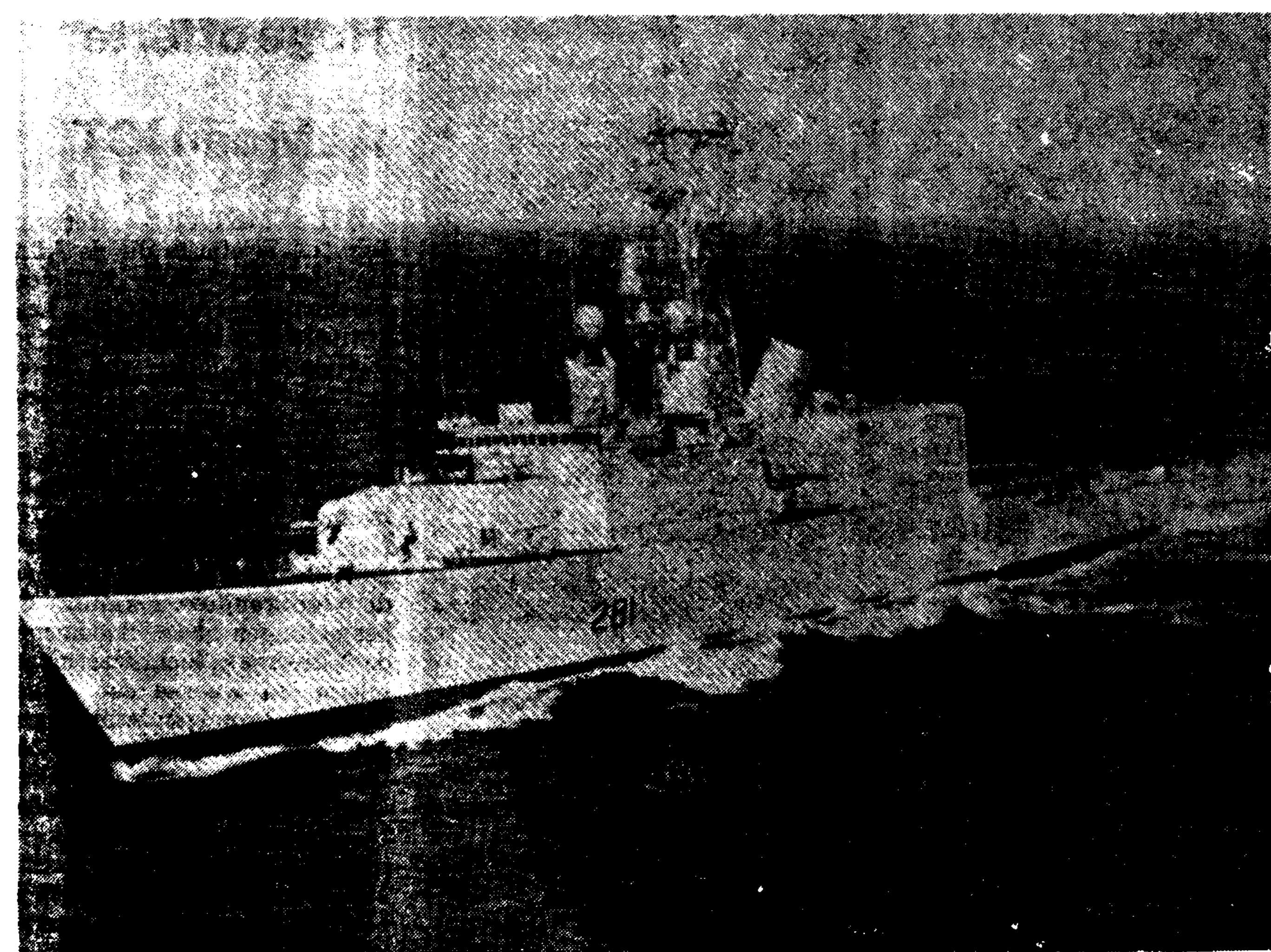
"In jungle opgegroeid"

Antilliaan doodt ander in dancing

DEN HAAG — De officier van justitie bij de rechtbank in Den Haag, mr J.Th. de Wit heeft vrijdag wegens doodslag zes jaar gevangenisstraf met aftrek geeist tegen de Antilliaan Othmir A. uit Den Haag. De 24-jarige verdachte bracht in de nacht van 20 november 1977 in een Scheveningse dancing de 28-jarige uit Curacao afkomstige Humbert Fredison met drie ieder dodelijke messteken in hals en lichaam om het leven. Motief was de jonge Antilliaanse vriendin. van A. die zittend aan de bar zou zijn lastig gevallen door het slachtoffer. Het meisje gaf haar 1.86 m. lange „aanrander" enkele klappen in het gezicht, waarop deze vervolgens dreigde haar de handen te zullen afhakken. Tijdens de vechtpartij werd het slachtoffer - volgens de getuigen in de dancing - neergestoken met zijn eigen mes, dat hij in zijn broekzak droeg. Zowel verdachte als slachtoffer waren onder invloed van drank en drugs. De officier van justitie mr De Wit noemde in zijn requisitoir het gezamenlijk advies van de psychiater en de reclassering om een gecombineerde vrijheidsstraf (een straf van maximaal een jaar met een gedeelte voorwaardelijk) op te leggen „ireeel" en „buiten iedere proportie". Raadsman A.Aris uit Den Haag benadrukte het moeilijke verleden van de verdachte, dat hij beschreef als: „opgegroeid in de jungle, waar het recht van de snelste geldt".

Ook vertelde hij de rechtbank dat de jonge Antilliaan - reeds verschillende malen vice versa Curacao gereisd - in Nederland moeilijk aan de slag kon komen.

"Sedert zijn komst naar Nederland in 1971 is hij verschillende malen met de strafrechter in aanraking geweest. Mr Aris bepleitte vermindering van straf op grond van een noodweerexces. Vonnis 3 maart.



ORANJESTAD — De Canadese onderzeebootjafer "Hurton" die morgen met een bemanning van 300 man de haven van Oranjestad binnen loopt voor een vierdaags bezoek.

CANADEES, AMERIKAANS VLOOTBEZOEK

ORANJESTAD — Morgenochtend om acht uur zal de Canadese oorlogsboten Huron de haven van Oranjestad binnen varen voor een bezoek dat tot volgende week donderdagmorgen elf uur zal duren.

De ,,Huron" is een destroyer (onderzeebootjager) in 1972 te water gelaten, van de Canadese marine. Zij is genoemd naar een Canadese Indianenstam. De Huron heeft een heli deck en heeft twee CH-124 helicopters aan boord (Sea kings).

Een ander opmerkelijk iets aan het schip zijn de ,,Sea Sparrow" geleide wapenprojectielen. De bemanning is zo'n 300 man sterk.

De commandant van het schip is kapitein luitenant ter zee Mark Taylor. Hij voert sinds juli 1977 het commando over de Huron.

Naast het gebruikelijk uitwisselingsprogramma zal zondag het schip open worden gesteld voor het publiek van een uur 's middags tot vijf uur.

Ongeveer gelijktijdig met de Huron zal op twintig februari de ,,Boulder" binnen lopen. Dit schip blijft tot maandag 27 februari. De Boulder een LST van de Amerikaanse marine en zal een compagnie Nederlandse mariniers van Aruba terugbrengen die onlangs hebben deelgenomen aan een oefening met Amerikaanse mariniers.

Carnavals-commissie van Savaneta

ORANJESTAD — Te Savaneta is een commissie opgericht met het doel om plannen uit te werken opdat dit district volgend jaar met een grote groep kan deelnemen aan de viering van het 25ste Arubaans Carnaval.

De commissie die zich met de voorbereiding zal bezighouden bestaat uit de heren Eloy Koolman (voorzitter), Julio Luidens (vice-voorzitter), Julio Koolman (secretaris), Fermin Tromp (2e secretaris), Tico Kock (penningmeester), Olivio de Cuba (2e penningmeester), en commissarissen Ronhie Kock, Daniel Kock en Gito Garcia.

O.V. betuigt trouw aan de koningin

ORANJESTAD — Het bestuur van de Oranje vereniging Aruba zond het volgende telegram aan de gouverneur van de Nederlandse Antillen drs B.M. Leito:

Verzoeke ter gelegenheid van dertig jaren bestaan onze vereniging aan Koningin Juliana trouw en aanhankelijkheid te betuigen. Wij hopen nog vele jaren de activiteiten rond Koninginnedag te organiseren. Oranje vereniging Aruba Van der Schoot voorzitter, Zievinger secretaris en Lacle penningmeester.

Volgens gedeputeerde Oduber:

Eind maand besluit over openbaar vervoer

ORANJESTAD — Gedeputeerde Nel Oduber verwacht dat het BC eind van de maand een beslissing zal nemen over het invoeren van een eilandelijk openbaar busvervoer. Dit zou ondermeer een der aanbevelingen van het rapport van ir Monzon zijn, waarbij wel de bestaande particuliere busdiensten gerespecteerd worden.

Voorts zal een eilandsverordening moeten komen voor een dienstregeling taxis, waarbij sancties kunnen worden toegepast indien men zich daaraan niet houdt. Ten aanzien van het openbaar vervoer wees de gedeputeerde erop dat nog geen steeds geen cijfers van de East end transportation werden ontvangen zodat het moeilijk is een duidelijk beeld van het geheel te krijgen. De heer Van Proosdij uit Curaçao zou reeds toegezegd hebben Aruba te helpen bij de opzet van eilandelijk vervoersbedrijf.

Men zou dit als een project bij Nederland willen en indienen voor medefinanciering.

De gedeputeerde was het niet eens met de verklaring van de FTA-voorzitter dat de overheid niets gedaan zou hebben voor het openbaar vervoer.

Hij wees er in dit verband op dat midden december drie ongeregeld vervoer-vergunningen aan de cooperatie van taxi's werden gegeven en dat twee dagen later de gedeputeerde deze kwestie met vertegenwoordigers van AHTA en FTA heeft besproken.

De cooperatie wil echter zekerheid hebben over deze routes en zou ondermeer deze willen hebben van de FTA en AHTA die hier weinig voor voelen.

In mei verleden jaar werd een enquette gehouden onder het hotelpersoneel over het openbaar vervoer. Hierbij bleek dat ruim vijfhonderd man geen vervoer had maar dat slechts 67 van hen voorstanders is van openbaar personenvervoer. Het is geenszins zo, dat de overheid naar het verstrekken van de vergunningen geen „follow up" heeft gehad, herhaalde malen is de zaak besproken en naar inlichtingen gevraagd hoe het er mee staat. De belangrijkste reden is nu dat de cooperatie niet alle risicos wil dragen en dat men daarbij geen hulp krijgt.

AGENDA ARUBA

Deze nummers van de Amigoe Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Tresqueria van Zepp-Wever, Trid, La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel Holiday Inn Drugstore en San Nicolasstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor noodgevallen: tel: 1639-2950-3316.

Taxicentrale: 24 uur per dag. Tel. 2116 of 1604.

Politie: 4555.
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Orca (all); 24.00 Obsession (18 jr.). Rialto: 20.00 Grizzly (14 jr.); 22.30 The Innocents (18 jr.).
BALASHI: Drive in: 20.30 en 22.00 The Willy conspiracy (18 jr.).

SAN NICOLAAS: Principal: 20.30 The big bus (14 jr.); 24.00 Porno bekentenissen (18 jr).

HET GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 3168; Noord, tel.: 8825; Santa Cruz en Paradera, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, tel.: 7020; San Nicolaas, tel.: 5606; Dakota, Patiastraat 27, tel.: 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolaas: San Lucas, tel.: 5119.

NACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter A.S. Ridderstap, Sta Cruz 362, tel.: 8017; ALLEEN San Nicolaas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816. (andere districten: eigen dokter bellen).

* * *

ZATERDAG

DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 14.00-19.00 Stella Polaris - vert. Palma.
CLUBGEBOUW NOORD: n.m. officiele ingebruikneming Salinja cerca 49.
VRACHTSCHIP: Caraibe — vert. KNSM.
STICHTING DIABETICI ARUBA: 07.00-11.00 Mobil unit te Cuciusaschool, Pos Chiquito.
SPORT
BASKETBALL: 16.30-18.30 gelegenheid om basketball te leren spelen.
Estrellaclub (de heer Robert Oduber); Aruba Jrs (de heer Emile Herde); LSP (de heer Mario Krozendijk).

SPORT
PALM-MOTORCROSS: 12.30-18.00 op de De Vuyst vliegveld te Lago Heights.

* * *

SOFTBALL (scholentoernooi): 09.00 Pieter Boer vs Prinses Wilhelmina: 10.45 Graf Huiz vs Prinses Irene — LSP.

*****

TELEARUBA: 17.00 fables of the green forest; 17.30 wonderful world of Disney; 18.30 nature & science; 18.45 eng. nieuws; 19.00 cocktail musical; 20.00 telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 medical center; 22.00 supercine: The rips-off

*****

O.V. dankt BC en raad

ORANJESTAD — Het bestuur van de Oranje vereniging Aruba — welke vereniging morgen zijn dertigste verjaardag viert — heeft in een telegram aan het BC van Aruba dank gebracht voor de jaarlijkse subsidie. Ook de eilandsraad wordt in deze dank betrokken. De eerste jaren werd van de landsregering een subsidie van ruim twee duizend gulden ontvangen doch met de inwerkingtreden van de eilandelijke begroting ruim zesentwintig jaar geleden kwam ieder jaar weer een post voor voor de viering van Koninginnedag. Deze bedraagt thans ruim twintigduizend gulden. Dit jaar organiseert de OV voor de eenendertigste maal de activiteiten rond Koninginnedag.

Het telegram luidt:

Bij de dertigste verjaardag van onze vereniging danken wij uw college en raad voor de daadwerkelijke steun die wij al die jaren mochten ontvangen door de jaarlijkse subsidie waardoor Koninginnedag op Aruba het achtste in het koninkrijk gevierd wordt.

Wij rekenen ook de komende jaren op uw gewaardeerde steun. Oranje vereniging Aruba Van der Schoot voorzitter, Zievinger secretaris en Jossy Lacle penningmeester aldus het telegram aan BC en eilandsraad.

ORANJESTAD — De heer Marcial de Cuba, oudste depôthouder op Aruba, verkocht gisteren het eerste lot van de extra trekking van de Landsloterij van 2 maart a.s. aan minister van Onderwijs Faustina Frank. De loten hebben ditmaal als achtergrond de natuurlijke brug van Aruba, waarbij het de bedoeling is om bij iedere extra trekking een afbeelding te plaatsen van een of andere plek op een der eilanden van de Nederlandse Antillen.

Openbare les hotelklas te Noord

NOORD — Dit schooljaar is aan de Paso Sigur huishoudschool te Noord een hotelklas van start gegaan.

Dinsdag 28 februari van half tien tot half elf zal er gelegenheid bestaan om zich op de hoogte te stellen van de opzet van deze school. Na een korte uiteenzetting kunnen de gasten — uitgenodigd werden minister van Onderwijs, leden bestuurscollege, leden eilandsraad, schoolbestuur, AHTA, hoofd Onderwijszaken en de pers — de leerlingen bezig zien met koken en serveren. Er bestaat gelegenheid om vragen te stellen aan leraren en leerlingen over de nieuwe onderwijs tak aan deze huishoudschool.

LEIDERS NODIG IN LEENDERT

ORANJESTAD — Uit een persbericht blijkt dat het district Tanki Leendert gebrek heeft aan leiders op diverse terreinen zoals de sport, sociaal en cultureel werk. Personen die zich hiervoor geroepen voelen en daadwerkelijk willen meehelpen, kunnen hiervoor contact opnemen met één van de volgende personen:

Jan Tromp (Tanki Leendert 219, tel. 2496), Tida Kelly (T.L. 217, tel. 3508), Mienchi Tromp (T.L. 160, tel. 4632), Emma Dijkhoff (T.L. 227, tel. 4830), Jani Tromp (Catiri 29), Mencho Danies (T.L. 57), Chinto Erasmus (T.L. 198, tel.3011), Ruby Dijkhoff (Tanki Flip 46, tel. 1504), Pancho Ruiz (T.L. 172, tel. 3499), of bij de leden van de oudercommissie van Tanki Leendert.

NOORD — Een van de eerste gelukwensen die het bestuur van Country club Noord ontving ter gelegenheid van de opening van zijn nieuwe clubhuis en viering van tweede lustrum was afkomstig van de Oranje vereniging Aruba.

De OV hoopt dat het bestuur door zal gaan met jaarlijks activiteiten te organiseren voor de viering van Koninginnedag.

ORANJESTAD — De problemen vanwege de hoge golven bij het Tamarijnbeach-hotel bereiken gisteren zowel letterlijk als figuurlijk een hoogtepunt doordat 52 kamers ontruimd moesten worden. Op de ene foto ziet men hoe in de gaten puin en stenen worden gestort, de andere foto geeft een beeld hoe de golven tegen de fundamenten van het hotel slaan, terwijl op de andere foto personeelsleden bezig zijn met de verhuizing van de inventaris van de bedreigde hotelkamers naar een veiliger oord.

Betoncentrale aan de GWU:

Steenslagprijs heel erg hoog

ORANJESTAD — De directie van de Arubaanse betoncentrale heeft gisteren een antwoord telegram aan het bestuur van de General Workers Union gezonden, waaruit blijkt dat wanneer de GWU zich eerst behoorlijk op de hoogte had gesteld, zij een dergelijk protesttelegram niet had behoeven te zenden.

Het protest-telegram werd gezonden omdat het bedrijf vorige week een schip met steenslag uit Curaçao liet komen omdat de prijzen op Aruba de laatste twee jaren met niet minder dan honderd procent zijn gestegen.

Het telegram van de directie van de Arubaanse betoncentrale aan de GWU luidt:

Raden U aan niet bij ons te protesteren doch bij diegene die schuld dragen aan exhorbitante prijsstijgingen van steenslag gedurende laatste twee jaren met ongeveer honderd procent. Prijs steenslag op Aruba thans het drievoudige van de prijs op Curacao.

Heeft U nagegaan of de prijs van Arubaanse steenslag op reele gronden is gebaseerd? Door de exhorbitante prijsstijgingen van steenslag wordt niet alleen de werkgelegenheid van werknemers bij ons in gevaar gebracht maar ook van alle werknemers in het bouwbedrijf.

Begrijpen niet waarom u protesteert wanneer een bedrijf eindelijk de moed heeft een strijd aan te binden tegen prijsstijgingen waarvan ons volk de dupe wordt. Bescherming van lokale bedrijven is acceptabel zolang het publiek niet de dupe wordt.

Directie Arubaanse betoncentrale nv.

Min. Chance vergeet snel

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het commentaar dat minister van Justitie Leo Chance aan het ochtendblad Extra gaf over het laten verhoren van de NOBO/Curomcorrespondent op Aruba Toko Winklaar, stelde de bewindsman dat hij over deze kwestie enige telegrammen had ontvangen. Hij zal deze echter niet beantwoorden omdat deze telegrammen — onze eilanden zijn ook zo groot — omdat er geen adres noch afzender op stond. Het betreft hier telegrammen van Aruba pressclub en Sopec.

In kringen van de APC heeft men met verbazing kennis genomen van deze uitspraak omdat niet alleen de minister bij de LRD het adres van de afzender kan krijgen maar omdat de minister in het verleden wel uitnodigingen aanvaardde van de APC — onder meer ter bijwoning van her perscongres — zonder dat onder de uitnodiging een adres stond. Vermoedelijk wanneer volgend jaar de verkiezingen zijn zal de bewindsman zich de adressen wel weer herinneren.

Remitido

Tres corner, un pinalti

Actualmente den campeonato antillano di footból e goalnan gescore afó (den uitwedstrijden) ta wordo contá dobbel. E systéma aki pa hopi aña caba ta wordo aplicá den campeonato europeo. Aparentemente é systema aki a wordo trágicamente mal copiá of modificá door di NAVU. E meta di e systema aki ta pa haci footból mas atractivo i spannend. Door di e systéma aki é teamnan visitante ta atacá mas, pasobra nan tin chens cu un goal gescore afó lo por wordo conta pa dos. Antes bo tabata haña cu solamente é hometeam [illegible] atacá (hopi supporte di fanaticáda) y é visitante en bloque den defensa. Esaki tabatá masha desatractivo pa é mironesnan. E principio di footból — esun cu score (mas) goal ta gana — a keda prevalece na Europa toch, pasobra [illegible] ora tin un empáte (despues di doswega) e goalnan gescore afó ta wordo contá dobbel. NAVU sí ta caba cu é principio di footból [illegible] cu score mas goal ta gana — door cu nan ta conta tur goal gescore afó dobbel gewoonweg sin ningun condicion. Door di esaki bo ta haña resultadonan ridículo y unfair [illegible] cuadra cu reali[illegible]. Supongá cu Estrella a gana diarazon ultimo [illegible] 4. Cu un differencia di 4 goal Estrella ta perde toch segun e systéma di NAVU, mientras cu en realidad nan a gana 3—1, esta un diferencia di dos goal, ainda nan tin un empate. Pues esaki ta prueba cu NAVU [illegible]bra cu é principio di footból. Segun réglanan official di FIFA goalnan gescore afó ta wordo conta dobbel solamente ora tin un empate total despues di dos wega. FIFA ta sigui stipulá kiko ta un empáte. Un empáte ta ora ambos equipo despues di dos wega tin mes hopi punta y mes un doelsaldo. Di e manera aki FIFA ta laga e principio di footból keda prevalecé — esun cu score mas goal ta gana — pasobra nan ta tene estrictamente cuenta cu e doelsaldo. Ban aplica pa muestra e réglanan official di FIFA (cual ta nos mas alto órgano di footból) ariba é encuentronan di Estrella y RCA. RCA vs Estrella 1—0, 1—3. Despues di dos wega ambos equipo tin més un tanto punto (2). Te ainda tin empate. Awor nos ta bai pa e doelsaldo. Akinan nos ta hanja cu Estrella su doelsaldo ta 3—2 y di RCA ta 2—3. Pues FIFA ta bisa: NO TIN EMPATE, pasobra Estrella a gana pa doelsaldo (principio di footból). Pues no tin empate? dus no tin aplicacion di e regla. Corda cu solamente serca un empate tin aplicacion di e regla. Si e wega (di dos wega) a sali 2—1 pa Estrella, anto si tin un empate. Ambos team tin dos punto i mes un doelsaldo, esta 2—2. Awor e condicion pa applicacion di e regla a wordo cumpli. Un otro ehempel pa clarificá é systéma di FIFA. Si den e di dos wega Estrella a gana cu e score di 1—0, anto esaki tabata é unico resultado cu ta forsa un verlenging (i nò 3—1, manera NAVU ta kere) pasobra no tin goal pa conta dobbel. Diarazon anochi Estrella cu e score di 3—1, Estrella mester a sali ganá pa cu é regla official di FIFA. Awor mi ta puntra mi mes si NAVU por cambia un regla official di FIFA zomaar perhudicando nos footból en general. Sí mi ta kere cu NAVU por bin ocasionalmente cu bijzondere reglementen, pero esaki no mag ta contra principio di footból cu ta wordo cuida pa FIFA. Si NAVU ta kere cu nan mag bin cu reglanan manera nan ta kere ta bon anto nos por wel di spera e regla nobo di nan, cual ta:

TRES CORNER UN PENALTY

CLYDE F. CROES
ARUBA

Grondruil voor SVB-gebouw voorgesteld

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft gisteren door de directeur van de SVB een verzoek voor grondruil ontvangen, waardoor de centrale regering een stuk grond nabij het gebouw van Maduro and Sons aan de Boulevard beschikbaar krijgt voor de bouw van het nieuwe SVB-kantoor. Het BC krijgt hiervoor in ruil een stuk grond nabij het nieuwe Dokter Horacio Oduber-Hospitaal.

SM-taxidrivers:

Capaciteit voor 410 passagiers

WILLEMSTAD — De taxi- en busvloot van de Sint Maarten taxi drivers ent. nv kan in één klap 410 passagiers vervoeren. Tien jaar geleden kwam men niet verder dan één bus welke 21 passagiers een rit kon aanbieden. Zo blijkt uit een interview van het SM-blad Windward Islands newsday met de grondlegger van dit taxi-bedrijf Alrett Peters, die nu directeur is van deze onderneming.

De ontwikkeling werd mogelijk door de inzet van genoemde heer Peters samen met die van de heren A. Hodge en L. Dormoy. Hun droom van indertijd is werkelijkheid geworden. In het verleden heeft de Amigoe bij meer dan één gelegenheid aandacht besteed aan dit sprookje van ondernemingsgeest en onderling vertrouwen, zoals tentoongespreid door de Sintmaartense taxi-chauffeurs.

April in Mexico:

Conferentie over toerisme en luchtvervoer

WILLEMSTAD — Van 17 tot 21 april wordt in de Mexicaanse hoofdstad een conferentie gehouden over Toerisme en luchtvervoer. De bijeenkomst wordt gezamenlijk georganiseerd door de Wereld toerisme organisatie WTO en de International air transport association IATA. Specifiek onderwerp van de vergadering is het optimale gebruik van de toeristische mogelijkheden. Doel is onder meer de geëigende standaarden en maatregelen te bestuderen voor het bevorderen van een harmonieuse en evenwichtige groei van het toerisme en het vervoer door de lucht en de mogelijkheden daarvan, niet alleen vanuit economisch gezichtspunt maar ook sociaal en cultureel gezien. Zo meldt het CTA en CHA orgaan Caribbean reporter.

Op 31 maart Car. staatsbal

WILLEMSTAD — Op 31 maart wordt in het Plaza hotel in New York het traditioneel geworden Caribische staatsbal gehouden op initiatief van de Caribbean tourism association (CTA). De opbrengst van deze activiteit in het verleden was onder meer voor de opname van een dertig minuten durende film over het gehele Caribische gebied evenals voor de inrichting van een foto-theek over de leden landen, de uitgifte van vier kleuren druk folders over de regio enz. Ditmaal heeft men voor de muzikale bezorging de Merrymen van Barbados uitgenodigd.

Er zal ook een Ball-journal worden uitgegeven. Verdere informatie is beschikbaar bij de CTA, 20 East 46th street N.Y.C. Aldus een bericht in Caribbean reporter van de CTC en de CHA.

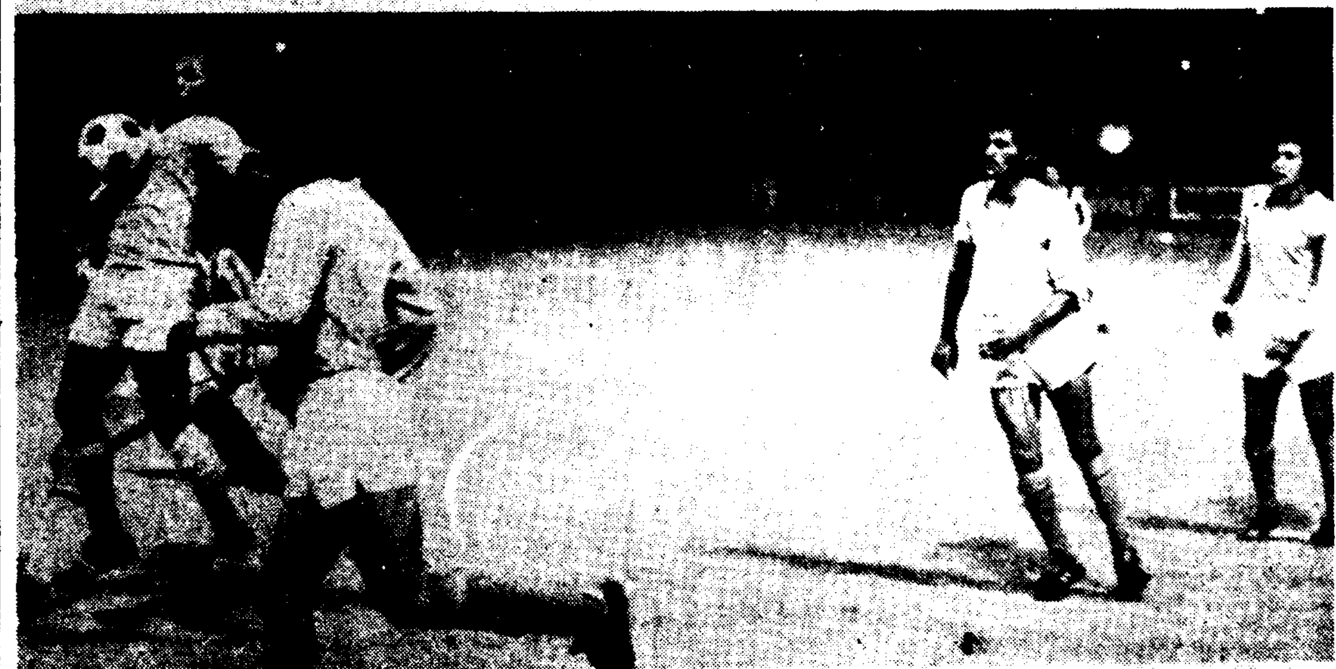
Hart monitor voor St Rose hospitaal

WILLEMSTAD — De Sintmaartense onderneming Caribe Lumber heeft een hart-monitor aangeboden aan het St Rose hospitaal. Dit blijkt uit een fotoreportage in het blad Windward Islands newsday.

CTC-II-programma

WILLEMSTAD — De voorbereiding van de tweede Caribische toerisme conferentie (CTC-II) is in volle gang. Deze conferentie wordt gehouden op Puerto Rico en begint op 13 juni. Er zijn verschillende wedstrijden aan verbonden zoals een kookwedstrijd. Een ander onderdeel is een handelstentoonstelling. De openingstoespraak op 13 juni wordt gehouden door de gouverneur van Puerto Rico Carlos Romero Barcelo. Zo meldt Caribbean reporter, het orgaan van de Caribische toerisme en hotel organen: CTA en CHA.







ORANJESTAD — De Copa Antiyana-wedstrijd op woensdagavond waarbij RCA door een 4-3 zege op Estrella de Arubaanse finalist werd, kreeg in de slotfase een rumoerig karakter. Scheidsrechter Van Grol die de spelers Joy Rosa van RCA en Janchi Croes van Estrella uit het veld had gestuurd, moest deze beslissing betalen met een trap in het onderlichaam, afkomstig van Janchi Croes. Hierna werd, vanuit de onoverdekte tribune stenen gegooid naar gransrechter Klaas, waardoor politie-assistentie moest worden ingeroepen. Na afloop van de wedstrijd besloot de politie, om eventuele molestatie van de scheidsrechter te voorkomen, de heer Van Grol en de twee grensrechters via de oostelijke poort van het stadion af te voeren en hierna naar de luchthaven te escorteren. Op de foto boven zit scheidsrechter Van Grol reeds in de auto van een collega scheidsrechter uit Aruba, terwijl grensrechters Klaas (links) en Mozes (midden) gaan instappen. Op de foto midden stopt Estrella's Otto Davelaar een RCA aanval met de borst, terwijl op de onderste foto Hubert Perez van Estrella (l) doelman Jan Boonstra van RCA met een panelty-schot voor de derde maal het nakijken geeft.

JEUGD-BASEBALL IN WEEKEINDE

WILLEMSTAD — In het kader van de baseball-activiteiten van de Liga Hubenil worden er dit weekeinde weer verschillende ontmoetingen georganiseerd. Als try-out staan genoteerd voor morgenzaterdag-middag om één uur de wedstrijd St Joris - Sta. Helena en om half vier de wedstrijd Buena Vista - Koraal Specht. In beide gevallen wordt er gespeeld op het terrein te Jandoret.

Eveneens in Jandoret zijn er zondag drie demonstratiewedstrijden. Om tien uur 's morgens spelen Eddine Bandariba en Winston Santa Maria tegen elkaar, waarna om één uur volgen Personna Bandabao en Kintore Brievengat, terwijl de serie om half vier afgesloten wordt met de ontmoeting Cambes Groot Kwartier Canada Dry Otrabanda.

Junioren voetbal toernooi

WILLEMSTAD — De CVB-commissie voor de junioren is van plan zondag een toernooi te organiseren om de junioren te laten proefdraaien, voor welk toernooi de clubs welke hebben ingeschreven zijn uitgenodigd. Dit gebeurd op het terrein van Post VI bij Rio Canario.

Het schema van de voetbalwedstrijden ziet er als volgt uit: half tien Mahuma-Bonam, kwart over elf: Canisius boys-Wacawa; tien voor half een: Scherpenheuvel-Shoc; tien voor half twee: Jong Holland-Asiento; tien voor half drie: SUBT-Victory boys en tien voor half vier: Jong Colombia-Porta Blancoe. Het organiserend comite hoopt, dat alle clubs op tijd aanwezig zijn en wel een half uur vóór de wedstrijd.

Mexico verslaat El Salvador

MEXICO-STAD — Mexico heeft woensdag in Mexico Stad in een oefenwedstrijd voor het wereldkampioenschap voetbal San Salvador met 5-1 verslagen. De 19-jarige Hugo Sanchez, een van de nieuwe spelers in de selectie, speelde een zeer goede wedstrijd. Aanvaller scoorde drie maal.

Drie ipv twee leden treden af

Bestuursverkiezing bij baseballbond uitgesteld

WILLEMSTAD — Doordat in de oproeping abusievelijk vermeld was dat er twee (inplaats van drie) bestuursleden aan de beurt van aftreden waren, kon woensdagavond tijdens de jaarvergadering van de Curacaose baseball associatie (CBA) geen verkiezing plaatsvinden van nieuwe leden. De bijeenkomst werd bij het bereiken van dit agendapunt geschorst en zal over drie weken nog vóór de aanvang van de nieuwe competitie - worden voortgezet.

Behalve de heren Aco Henriquez (voorzitter) en Adolfo Sillie (tweede secretaris) dient namelijk ook de heer Cándido Maduro af te treden. Gelegenheid tot kandidaatstelling is er tot 10 dagen voor de datum van de vergadering.

Voor 3 maart is een technische vergadering belegd waarop de bijzonderheden zullen worden besproken van de nieuwe competitie. Besloten is nu om de competitie op 2 april van start te laten gaan wanneer de nieuwe verlichting is aangebracht.

De vorming en training van de selectie kwam niet ter sprake. Het bestuur zal eind deze week hierover intern spreken waarna waarschijnlijk overleg zal worden gepleegd met het bestuur van de softballbond over het probleem van de sotballende baseballers die zowel voor de baseball- als de softballselectie in aanmerking komen. Het is uiteraard wel zo dat de keuze tussen het baseball- of het softballuniform in handen is van de spelers zelf.

Tafeltennis voor school-jeugd

WILLEMSTAD — Eind februari en begin maart zullen de tafeltenniswedstrijden voor de basisscholen en het voortgezet onderwijs worden afgewerkt. De organisatie berust bij de overheidsafdeling Jeugdzaken en sport.

Er wordt getafeltennist in de gymnastiekzaal van het Peter Stuyvesant College, waarbij men om drie uur 's middags begint en om zes uur eindigt. Op dinsdag 28 februari is het de beurt aan de categorie A voor jongens en meisjes, op woensdag 1 maart voor de categorie B jongens en meisjes, op donderdag 2 maart voor categorie C jongens en meisjes en vrijdag 3 maart categorie D jongens en meisjes.

Op zaterdag 4 maart werkt men de finalewedstrijden af in dezelfde gymzaal. Dan begint men om negen uur 's middags klaar te zijn. De winnaars komen later uit tegen Aruba in het kader van de interinsulaire schoolsportontmoetingen.

Kandidaten

BAD KISSINGEN — De negende partij in de finalematch van het kandidatentoernooi bij de dames, die gehouden wordt in de Westduitse plaats Bad Kissingen is in remise geëindigd. Maya Tsjeboerdanidze (Sov) leidt nu met 5,5 punt tegen de Israelische Alla Kushnir-Stein, die 3,5 punten vergaard heeft.



ST EUSTATIUS — Tijdens het bezoek van het Nederlandse maritieme eskader aan de Bovenwindse eilanden, brachten de schepen de Tjerk Hiddes (fregat) onder commando van kapt-luitenant ter zee E. Atting Siberg en de Overijssel (onderzeebootjager) onder commando van kapt-luitenant ter zee P.W. Schelkers met de commandant van het squadron fregatten, kapitein ter zee H.J. Uurbanus aan boord van de Tjerk Hiddes. Op Saba kwam die dag het fregat de Isaac Sweers aanleggen, terwijl de overige schepen van het eskader, het geleide wapenfregat De Ruyter, het bevoorradingsschip de Zuiderkruis en de onderzeeboot de Dolfijn, St. Maarten bezochten.

Ook deel van het eskader uitmakend was het stationschip van de Nederlandse Antillen de onderzeebootjager Drenthe, momenteel weer op Curaçao.

Op 16 januari vertrok het eskader vanuit Nederland en heeft bij de Engelse kust oefeningen gehouden met de Britse marine.

Gezamenlijk oefenend zijn ze de oceaan overgevaren, via de Azoren, waarbij ook maritieme patrouille vliegtuigen — onderweg op verschillende vliegvelden gestationeerd — participeerden, noodzakelijk vanwege de gehouden duikboot-oefeningen. De schepen zelf zijn onafhankelijk om bunkerhavens vanwege de aanwezigheid van het bevoorradingsschip Zuiderkruis.

Na een weekend in San Juan, Puerto Rico, gelegen te hebben, heeft het eskader multinationale oefeningen gehouden in de Caribische zee. De andere participerende landen waren Amerika, Engeland, Canada en Brazilie, de oefeningen zijn op 10 februari beeindigd.

De Nederlandse marine-mensen ervaren de trip als erg prettig, met name het bezoek aan de Antillen: de banden worden erdoor versteviqd, men kan vlagvertoon geven en de autoriteiten bezoeken.

Na het bezoek aan de Antillen vaart het eskader nog naar Venezuela en Colombia. Bij de foto het marinebezoek bij avond op Statia.

Ervaren Snelvlucht-duiven gaan 't meer in het oosten zoeken

WILLEMSTAD — Het voorlopige programma van de postduivenvereniging de Snelvlucht begint op zondag 26 februari met een vlucht voor de oude duiven vanaf Oostkust. Deze vlucht is een onderdeel van de club-competitie welke uit in totaal negen vluchten bestaat.

Uit het uitgebreide communique van de Snelvlucht wordt duidelijk, dat men naar wegen zoekt om tot vluchten te geraken over langere afstanden dan men tot heden toe aanhield voor de oude duiven.

Besloten is namelijk om in principe voor de oude duiven dit jaar geen vluchten te organiseren vanaf Westpunt of vanaf Bonaire. Men wil met deze min of meer ervaren vliegers meteen vanaf start gaan met vluchten op zee in de richting van de kust van Curacao. Maar dan moet eerst de handicap van het over zee vliegen met de wind half tegen worden overwonnen. Mocht deze voorgenomen vlieglijn niet het gewenste resultaat opleveren dan zal men meteen overgaan op een alternatief programma met als lossingplaats Bonaire, de Aves eilanden en eventueel Los Roques. De deelnemers aan de Snelvlucht-activiteiten kunnen rekenen op een volledig programma, aldus het communique.

Het programma voor de oude duiven ziet er naast de vlucht van 26 februari als volgt uit: op 12 maart een vlucht vanaf oostpunt, ongeveer 25 kilometer, evenals op 26 februari; op 11 maart en 9 april een vlucht vanaf oostpunt met een afstand van ongeveer vijftig kilometer, op 23 april en 7 mei een vlucht vanuit de oostkust met een afstand van ongeveer 75 km en daarna op 21 mei, 4 juni en 18 juni een vlucht vanaf San Juan de los Cayos; de precieze afstand zal later worden opgegeven. Het gaat hierbij om twee aangewezen duif, onaangewezen duiven en het hokkampioenschap drie tot vijf duiven.

De heer Bart Moulijn zorgt voor het vervoer per sportvliegtuig, terwijl een of meer leden telkens mee gaan voor het lossen. Het inkorven voor de eerste vlucht is zaterdag 25 februari 's avonds van zeven tot acht uur; om acht uur is de klokken.

Uit het communique blijkt verder dat de heer Miles Pinedo van Coca Cola dit jaar weer de hoofdsponsor is. Op de verleden maand gehouden algemene ledenvergadering werden de aftredende vice-voorzitter Th. Montero en commissaris P. de Freitas herkozen. Voor de rest blijft het bestuur ongewijzigd en het ziet er als volgt uit: voorzitter J. Romano, penningmeester E. Agatha, secretaris L. Bouwhuis, commissaris C. Domacasse. Het bestuur acht 1977 een geslaagd vluchtjaar met veel vluchten vanaf Westpunt en Bonaire, twee vanuit Los Roques en twee zelfs vanaf Margaritha.

Traversaro blijft Europees kampioen halfzwaargewicht

TELFOUT LEIDT TOT ONJUISTE UITSPRAAK

Koopmans titel weer kwijt

PARIJS — De Europese Boksunie (EBU) heeft donderdag in Parijs beslist, dat het gevecht Koopmans - Traversaro om de Europese titel in het halfzwaargewicht in een onbeslist geëindigd is. Dat houdt in, dat de Italiaan Traversaro zijn Europese titel behoudt, en dat het uitroepen van Koopmans tot Europees kampioen onrechtmatig was.

De moeilijkheden ontstonden woensdagavond in het sportpaleis Ahoy door een telfout in het aantal punten, dat de Spaanse scheidsrechter Perotti Koopmans toekende. Men telde er 146, het waren er 145, evenveel als voor Traversaro. Naast Perotti had ook de Fransman Berlier een onbeslist (144-144) gegeven, waardoor het gevecht het eindresultaat onbeslist meegegeven had moeten worden. Door de telfout van Perotti werd Koopmans echter tot winnaar en vervolgens tot Europees kampioen uitgeroepen.

De Europeese Boksunie herstelde deze dwaling donderdag in Parijs, zich beroepend op artikel 19, paragraaf 1 van de EBU-reglementen.

Willi Zeller, de Westberlijnse manager van Rudi Koopmans, was niet al te verrast door de uitspraak van de EBU. Het was te voorzien. Het is alleen de vraag of het gerechtvaardigd is. Wij zullen natuurlijk protesteren. Ook zullen wij bekijken of wij eventuele juridische stappen moeten ondernemen om de zaak terug te draaien. Deze beslissing van de EBU kost Rudi natuurlijk een hoop geld. Daar moeten we iets aan doen. Woensdagavond hadden wij de indruk, dat een uitspraak van een jury na een gevecht altijd rechtsgeldig blijft. Ook volgens de reglementen. Volgens de EBU niet. Dat zullen wij onderzoeken. Over een mogelijke tweede gevecht Koopmans - Traversaro wilde de Westduitse bonthandelaar niet uitweiden. Het is te kort dag om daar nu al iets over te zeggen, maar de kans op een herhaling is nooit uitgesloten.

Peter Bonthuis, sport-coordinator van het sportpaleis Ahoy, had tien minuten na afloop van het spectaculaire boksgevecht al een nieuw contract klaar liggen voor de kersverse Europese kampioen. De Leeuwardenaar zou op 10 of 17 april aantreden tegen de Westduitse kampioen Leo Kakolewicz. Bonthuis: De contracten zijn nu Koopmans zijn titel weer kwijt is, ongeldig. Misschien dat het gevecht er alsnog komt, maar dan wel tegen andere gages. Want voor een Europese kampioen gelden andere financiele maatstaven, dan voor de nummer twee, drie en ga zo maar door.

Oud-scheidsrechter Ben Bril had een heel andere mening over het gebeuren. Een grove fout van Pini, de secretaris-generaal van de EBU. Die man heeft na het gevecht de puntenbriefjes van arbiter Perotti gecontroleerd en daarna de Spanjaard toegeroepen: „Maak de winnaar maar bekend". In tweede instantie is Pini alles en alles nog eens gaan natellen en toen kwam de fout aan het licht. Maar Pini had die zaak vóór de bekendmaking van de winnaar en vóór het uitroepen van Koopmans tot Europees kampioen moeten ontdekken. Daar had hij tijd genoeg voor. Na afloop wilde hij zijn blunder goed maken en de uitslag rectificeren, maar uitspraak is uitspraak. Daar mag niet aan worden getornd. Dat de EBU alsnog op de uitslag terugkomt, vindt de Utrechter vreemd, maar niet onbegrijpelijk. Pini is de secretaris-generaal in de EBU, heeft veel te vertellen. Pini is Italiaan, Traversaro is Italiaan. Als er geen Italiaan in het geding was geweest, was de uitslag nooit veranderd. Maar de EBU had een andere beslissing kunnen nemen. Hij had het gevecht ongeldig moeten verklaren en een nieuw duel moeten uitschrijven.

De mening van de secretaris van de Nederlandse Boksbond, Nijdam, staat lijnrecht hier tegenover. „Ik had woensdagavond al de overtuiging, dat de EBU de uitslag zou herroepen. Artikel 19, paragraaf 1 zegt, dat de arbitrale uitspraak na een gevecht niet discutabel is, behoudens een material error in de puntenbriefjes. Dat is hier het geval. Er klopt iets niet met de telling en dat valt onder de noemer material error". Volgens Nijdam tast de EBU in feite niet de uitspraak van de scheidsrechter aan. Als de scheidsrechter iemand diskwalificeert, of iemand tot winnaar op knock-out uitroept, is er sprake van een uitspraak. Nu niet, er komt geen verandering in het aantal punten voor beide boksers. De EBU herstelt een telfout. Niemand kan tegenspreken dat er op een briefje een verkeerd totaal stond. Dat heeft de EBU gewijzigd. Alleen in dit geval heeft het grote konsekwenties. En dat is jammer voor Koopmans, maar terecht.



MIKE HAILWOOD

Plan Mike Hailwood staat vast:

Terugkeer naar de motorsport

LONDEN — Mike Hailwood keert dit seizoen terug in de motorsport. De nu 38-jarige Britse oud-wereldkampioen zal deelnemen aan de jaarlijkse motorraces op het eiland Man om de „Tourist Trophy," wedstrijden, die hij tijdens zijn vroegere motorsportloopbaan na verschillende valpartijen uit angst ging mijden. Hailwood bewandelt nu dezelfde weg als zijn ook al gestopte landgenoot Phil Read, die vorig jaar via Man in de wegracerij terugkeerde.

Mike Hailwood zal op Man vier races rijden op motoren van de merken Ducati en Mitzui Yamaha. De wedstrijden worden gehouden tussen 3 en 9 juni.

In de zestiger jaren was Mike Hailwood een van de beste motorcoureurs. Hij werd negen keer wereldkampioen. In 1967 stapte hij over naar de autosport. Aanvankelijk met veel succes. Hij werd Europees kampioen Formule II en kreeg daarna een contract in de Formule I-stal van John Surtees, die zelf zowel wereldkampioen op de motor als in een Formule I-wagen werd.

In de hoogste categorie van de autosport behoorde Mike Hailwood echter niet tot de uitblinkers.

In 1973 kreeg hij de „George Medal", een hoge onderscheiding voor betoonde moed, omdat hij zijn Zwitserse collega Clay Regazzoni tijdens de Grote Prijs van Zuid-Afrika uit diens brandende bolide redde. Regazzoni kon zijn raceloopbaan dankzij Hailwood voortzetten. Zelf was Hailwood minder gelukkig. Tijdens de Grote Prijs van Duitsland ontsnapte hij tenauwernood aan de dood bij een ongeluk.

Aan zijn autosportloopbaan kwam een abrupt einde.

Sinds dat ongeluk loopt Mike Hailwood mank.

Hij ging in Nieuw-Zeeland wonen nadat hij uit het ziekenhuis was ontslagen. Zijn naam verdween van de sportpagina's tot hij nu in Londen weer opdook. Waarom Hailwood op de motor gaat racen? Zijn laconieke antwoord: „Ik verveelde me zo in Nieuw-Zeeland."

Eddie Dibbs uitgeschakeld

PALM SPRINGS — De Amerikaan Eddie Dibbs, die in de eerste ronde van het tennistoernooi van Palm Springs Tom Okker versloeg, is in de tweede ronde op verrassende wijze uitgeschakeld door de niet geplaatste Ismail El Shafei uit Egypte. De setstanden waren 7—5/6—2.

Enkele andere uitslagen van de tweede ronde: Ilie Nastase (Roe) - Geoff Masters (Aus) 6—7/6—4/6—3; Stan Smith (VS) - Pat Dupre (VS) 7—5/6—7/7—5; Arthur Ashe (VS) - John Austin (VS) 2—6/6—3/7—5; Bob Lutz (VS) - Erik van Dillen (VS) 6—3/6—4.

Palm strings tennistoernooi:

Jongeren in kwart-finales

PALM SPRINGS — Twee niet-geplaatste, jonge, spelers uit de Verenigde Staten, hebben de kwart-finales bereikt van het toernooi van Palm Springs, waar ruim een half miljoen gulden (Ned crt) aan prijzengeld is te winnen. Tom Leonard schakelde in de derde ronde de Egyptische veteraan Ismail el Sjafei uit. Peter Fleming versloeg, eveneens in drie sets, zijn landgenoot Tom Gullikson.

De uitslagen van de wedstrijden uit de derde ronde, die donderdag werd gespeeld, zijn: Gottfried (Vst) — Smith (Vst) 3-6, 6-3, 6-1; Orantes (Spa) — Lutz (Vst) 6-3, 7-5; Ramirez (Mex) — Fillol (Chi) 6-4, 6-4; Tanner (Vst) — Dibley (Aus) 7-6 (8-6), 7-6 (7-5); Ashe (Vst) — Solomon (Vst) 6-4, 6-1; Leonard (Vst) — El Sjafei (Egy) 3-6, 7-6 (7-3), 7-6 (7-2); Fleming (Vst) — Tom Gullikson (Vst) 4-6, 6-1, 6-3; Nastase (Roe) — Richey (Vst) 6-2, 7-5.

Spaans voetbal

MADRID — Barcelona heeft de eerste wedstrijd in de kwartfinales van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker met 1-0 verloren van tweede divisie-club Alaves. De uitslagen in de kwartfinales zijn: Atletico Madrid - Las Palmas 3-2; Valencia - Real Sociedad 1-1; Betis Sevilla - Gijon 3-1; Alaves - Barcelona 1-0.

De returns worden op 22 februari gespeeld.

Nasi-rit: 76 equipes

WILLEMSTAD — Aan de Nasi-rit van de ACC hebben niet minder dan 76 equipes deelgenomen. Opmerkelijk was het aantal nieuwe gezichten in de B-klasse, aldus een mededeling van de ACC. De rit was uitgezet door de heren Roy Breymans en John Reulé.

Volgens plan houdt de ACC op tweede Paasdag 27 maart een instructierit. Deze is bedoeld voor degenen die zich nog beginneling voelen op rally-gebied en voor de weinig gevorderden en ook voor degenen die nog helemaal niet gevorderd zijn op dit gebied. De instructierit wordt uitgezet door de heer Euwema.

Bij de Nasirit klasseerden zich als de tien beste equipes met achtereenvolgens eerst de naam van de bestuurder en dan die van de kaartlezer en vervolgens het aantal behaalde strafpunten: 1. Kleyveldt en Groeneveld 116 strafpunten; 2. De Moor en Houwelinge 124; 3. Quast en V. Dijk 150; 4. C. Fokkelman en H. Fokkelman 171; 5. Sprockel en Nagtegaal 180; 6. A. Schotel en R. Schotel 185; 7. Treling en Treling 187; 8. Visser en De Bruijn 208; 9. Lendering en V.d. Schot 208; 10. A. Kooy en G.J. Kooy 219.

De tien bestgeplaatstene equipes in de B-klasse waren: 1. T. Quast en V.Dijk 144; 2. W. Ooms en M.v. Vught; 200; 3. Euwema en Euwema 209; 4. K. Velthuizen en M. Velthuizen 227; 5. Berry en Berry 242; 6. Reinita en Obispo 248; 7. F. Halley en Halley 262; 8. Kleinveldt en V.d. Hoeve 276; 9. Adams en Adams 279; en 10. B. Winkel en M. Winkel 290.

WI-newsday over eerbetoon aan Willie Pietersz

WILLEMSTAD — Er is niets tegen te zeggen het nieuwe stadion op Curacao te vernoemen naar Willie Pieters. Het zou ook goed zijn als het Little Legaue baseballpark geeerd wordt met een standbeeld van hem of een plakquette . Zo staat te lezen in een uitvoerige herdenkingsartikel over Willie Pieters, in het Sintmaartense Windward Islands newsday, geschreven door Felix Sulbaran, die hem als baseballer van nabij goed heeft gekend.

Spinks vóór 1 juli tegen Ken Norton

MEXICO CITY — De nieuwbakken wereldkampioen in het zwaargewicht, de Amerikaanse bokser Leon Spinks, heeft tot 1 juli de tijd zijn titel tegen landgenoot Ken Norton te verdedigen. Dit heeft een woordvoerder van de World Boxing Council (WBC) donderdag in Mexico City meegedeeld. Norton gold na de zege op 5 november van het vorig jaar op zijn landgenoot Jimmy Young als uitdager nummer één van oud-wereldkampioen Muhammad Ali. Ali zou, mits hij van Spinks won, voor dit gevecht een bedrag van 12 miljoen dollar ontvangen.

Norton en Spinks moeten voor 17 maart het contract afsluiten. Als men het voor die datum niet eens wordt over de plaats en de gages, zal de WBC op 7 april het gevecht toewijzen aan de meestbiedende organisator.

Curacaose sportkader opleiding:

Betere bewaking niveau van cursussen mogelijk

WILLEMSTAD — Dezer dagen had de officiele opening plaats van de Curacaose sportkader Opleidingschool die opleidingen zal verzorgen in een viertal richtingen. De school, welke van de eilandelijke overheid subsidie zal ontvangen voor het ontplooien van haar activiteiten en waarvan de diploma's erkend zullen worden door zowel de overheid als de sportwereld, voorziet in een zeer grote behoefte. Het is immers een bekend feit dat één van de grote problemen van de sportbonden altijd is geweest het gebrek aan kader.

De school is een initiatief van de Curacaose sport federatie die aldus alle opleidingsactiviteiten in de sport in één school wil onderbrengen met als voornaamste voordeel dat het niveau beter bewaakt kan worden. Totnutoe was het zo dat alle bonden op hun begroting middelen reserveerden voor opleiding van bestuursleden, scheidsrechters enz. maar dat hiervan niet veel terecht kwam door het gebrek aan mankracht en overige problemen die het organiseren van een en ander met zich meebrengt. De C S O zal nu, met een subsidie van f. 70.000,—, zorg dragen voor accomodatie, materiaal (o.a. ligt het in de bedoeling apparatuur aan te schaffen voor de vertoning van films en videoprogramma's) en betaling van docenten. De C S O is ondergebracht in de Emmaschool; tot directeur is benoemd de heer Frank Mathilda.

Zoals hierboven vermeld, zal de C S O cursussen verzorgen in vier richtingen t.w. bestuurskader, sporttechnisch kader, wedstrijd functionarissen en overige opleidingen. De cursus bestuurskader is uiteraard bedoeld voor bestuursleden van de bonden en verenigingen. De cursus omvat in totaal 18 lesuren. De opleiding sporttechnisch kader is ontworpen voor managers, coaches, trainers enz. De deelnemers dienen om te beginnen de Algemene Basis Opleiding (ABO) te volgen, welke in 30 lesuren gegeven wordt, waarna zij zich kunnen specialiseren tot jeugdtrainer en seniorentrainer, instructeur (voor individuele sporten als judo en zwemmen), recreatie-sportleider en conditietrainer. Aan de cursussen voor wedstrijdfunctionarissen kunnen scheidsrechters, scorers enz. deelnemen. Onder de vierde richting "overige opleiding" vallen activiteiten welke zijdelings met de sport te maken hebben. O.a. staan cursussen op het programma voor sportjournalisten, masseurs en lifeguards.

Alle cursussen worden in nauw overleg met de bonden georganiseerd aan de hand van hun behoeften. De bonden zijn inhoudelijk verantwoordelijk voor de opleidingen. Het is de bedoeling aan de iedere band cursussen te organiseren en er zal dan ook altijd gelegenheid zijn om in te schrijven. Zodra een deelnemersgroep gevormd is voor een bepaalde cursus zal hiermee een aanvang worden gemaakt. Momenteel lopen twee ABO-cursussen, namelijk voor onderscheidenlijk jeugdtrainers voor baseball en voetbal. Zeer binnenkort zullen cursussen van start gaan voor bestuurskader, wedstrijdfunctionarissen voor tafeltennis en jeugdbaseball, life-guards en sportmasseurs. **Voor de meeste opleidingen bedraagt het cursusgeld f.15,—. De school is op maandag, woensdag, en donderdag-avond geopend en wel van 19.30 tot 22.00 uur. Alle opleidingen worden afgesloten met een schriftelijk en mondeling examen.**

Finale serie softball:

No hit-no run-zege van Romuoldo Martis

Felida wint voor Tigres

WILLEMSTAD — Twee pitchers beslisten gisteravond de eerste twee playoff-wedstrijden in de softballcompetitie. Glen Felida deed dat met zijn pitching en slagwerk, terwijl Romuoldo Martis weer eens goud waard bleek voor zijn ploeg door een "no-hit-no-run" te werpen. Aldus kon Tigres in de eerste wedstrijd van de avond met 5-3 zege vieren over Twins/Eumyl Snacks en Sta. Rosa Nabco met 6-0 over Rising Trotters/Carte Blanche.

Felida vervulde tegen Twins een dubbele glansrol. Hij stond slechts 3 hits toe maar sloeg zelf 3 hits in 4 beurten, waaronder een homerun. Ushley Kirindongo, eveneens van Tigres, was goed voor 3-2. Verliezer was Luis Obispo, terwijl bij Twins Jozef Martina beste batter was met 3-2.

De box-score ziet er als volgt uit:

	1 2 3 4 5 6 7	R H E
Ti	1 1 0 2 0 0 1	5 8 2
Tw	0 0 0 0 2 1 0	3 3 4

In zeven innings bereikten slechts een viertal Trotters het eerste honk tegen een onnaakbare Martis. Met de nodige steun van zijn veldverdedigers kon hij zijn "no-hit-no-run" behalen. Zijn tegenstander Richinel Daal, die ook de verliezer werd, kreeg al in het eerste bedrijf een run tegen. Humphrey Francisca sloeg in de vierde inning een homerun.

De box-score ziet er als volgt uit:

	1 2 3 4 5 6 7	R H E
RT	0 0 0 0 0 0 0	0 0 2
N	1 0 2 1 2 0 -	6 6 0

Vanavond wordt een aanvang gemaakt met de dames-playoffs. Petromar komt uit tegen Cardenales en Pichingolo neemt het op tegen Rising Trotters.

Okker verliest in Palm Springs

PALM SPRINGS — Tom Okker is in de eerste ronde van het met 225.000 dollar gedoteerde tennistoernooi van Palm Springs in Californie uitgeschakeld. Hij verloor van de Amerikaan Eddie Dibbs in drie sets: 6—7/6—1/6—4.

Enkele andere uitslagen van de eerste ronde: Stan Smith (VS) - Frew McMillan (Z-Afr) 3—6/6—2/6—1; Cliff Drysdale (Z-Afr) - Chris Lewis (N-Zee) 6—3/7—6.

Tweede ronde: Brian Gottfried (VS) - Anand Amritraj (Ind) 6—2/6—3; Peter Fleming (VS) - Jose Higueras (Spa) 6—3/6—3.

VEDER-TITEL BLIJFT BIJ DANNY LOPEZ

LAS VEGAS — De Amerikaan Danny Lopez heeft in een voorpartij van het gevecht Ali - Spinks zijn wereldtitel in het vedergewicht (versie WBC) met succes verdedigd. Hij won van de Ghanees David Kotey door interventie van de scheidsrechter in de zesde ronde. In november 1976 hadden de boksers elkaar in Accra ontmoet, waar Kotey voor eigen publiek de titel moest afstaan aan Lopez, die op punten won.

Cali tegen Monte Carlo

WILLEMSTAD — Deportivo Cali komt zondagmiddag in actie tegen Monte Carlo. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van Vesta te Santa Maria. De aanvang is vier uur.

Resultaat van plan van Deportivo Cali:

SPORTUITWISSELING MET DOM. REPUBLIEK

WILLEMSTAD — Tussen 4 en 11 april is er een uitwisseling op sportgebied tussen Curacao en de Dominicaanse Republiek. Deze uitwisseling is geïnitieerd door de club van oud-internationals, Deportivo Cali, dat ter gelegenheid van zijn 23-jarig bestaan een trip wilde maken naar genoemd land. Van het een is het ander gekomen en het plan is nu dat Cali samen met een team van basketballveteranen, Old Tigers en de muzikale groep Doble R één week in de Dominicaanse Rep. zal verblijven terwijl een damessoftballteam en een jeugdvoetbalclub een bezoek zullen brengen aan Curacao.

De mogelijkheid bestaat zelfs dat, nu Doble R. meegaat een tweede plane gecharterd kan worden voor belangstellenden en supporters. Afgesproken is met het bureau voor Sportaangelegenheden in de Dom. Rep. dat de clubs zelf het transport bekostigen en dat de ontvangende clubs of bonden de verblijfkosten betalen. Wat de komst van de Dominicaanse clubs betreft, heeft de ORFIC op zich genomen om als gastheer op te treden voor de voetbalclub terwijl met de softballbond overleg gaande is over het verblijf van de softballsters.

De ORFIC heeft intussen al een programma samengesteld waarin verwerkt drie wedstrijden waarin Curacao vertegenwoordigd zal worden door Boca. Maripompoen en Brievengat Bieu, respectievelijk kampioen, sub-kampioen en derde in de competitie van vorig jaar.

De voorzitter van Deportivo Cali, Edgar Meulens, vertelde dat zijn club reeds verschillende fund-raising activiteiten heeft georganiseerd en dat men in de komende dagen het bedrijfsleven wil benaderen met het verzoek een bijdrage te willen geven om van de uitwisseling een succes te maken. Verklaard werd dat Cali in de 23 jaar dat het bestaat nooit om steun heeft gevraagd terwijl het zelf wel steeds medewerking heeft verleend aan verschillende instanties door het spelen van benefietwedstrijden.

Evergreen en American distributors

WILLEMSTAD — Bij het notariskantoor van mr. R.J.A. Palm werden twee op Curacao gevestigde ondernemingen opgericht. Het gaat om Kwekrij evergreen nv (door Cornelius H.J. Bos en mevr. Ellen Maud bos-Krijgsman; doel: kwekers- en tuindersbedrijf, handel enz in bloemen-, planten enz; kapitaal één halve ton, aandelen; duizend gulden; directie: Cornelius Bos) en American distributors nv (door Richard Hammond Pearson en Wilhelm Tell trust co nv; doel; handel apparatuur enz, gebezigd bij niet destructieve keuring van materialen, wanddikten, bodemgesteldheid, verf, en ander beschermende lagen door middel van radio-activiteit, röntgen-stralen en ultrasonische stralen enz; kapitaal: een halve ton; aandelen: één mille, directie: Richard Pearson.

Invoer auto's geregeld

WILLEMSTAD — De verleden jaar augustus uitgevaardigde ministeriele beschikking over de invoer van automobillen in de Benedenwinden, is pas dezer dagen verschenen en per 16 januari in werking getreden. Blijkens PB II is het verboden automobillen voor personenvervoer in te voeren welke zijn gebouwd in een eerdere periode dan het lopende bouwjaar. Onder bouwjaar wordt dan verstaan de periode, welke aanvangt op 1 november van enige kalenderjaar en eindigde op 31 oktober van het daarop volgende kalenderjaar.

Het verbod geldt niet voor autobussen met vaste zitplaatsen voor het vervoer van meer dan acht personen, de bestuurder niet inbegrepen, en evenmin voor begrafenisauto's en ambulances. Ook geldt het verbod niet voor automobillen welke met vrijstelling van invoerrechten kunnen worden ingevoerd, in welk verband echter een specifieke uitzondering op deze uitzondering in de wet wordt gemeld.

In gevallen van uitzonderlijke aard, aldus de beschikking, kan de minister van Economische zaken bij gemotiveerde beschikking ontheffing verlenen van genoemd invoerverbod van overjarige auto's; wanneer namelijk de handhaving van deze wet, gelet op de strekking ervan, tot grove onbillijkheden zou leiden. Aldus de ministeriele beschikking.

Ook in Namibie wordt gemarteld

Foltering als systeem gehanteerd

WINDHOEK/LOESAKA — Na een rapport van de Rhodesische commissie Justitia et Pax in 1977 over systematische mishandeling van burgers in Rhodesie, heeft nu een kerkelijke publikatie de beschuldiging geuit, dat ook in Namibie systematisch wordt gemarteld. De brochure van 62 pagina's is samengesteld door de Duitse provinciaal van de paters Oblaten Heinz Hunke en Justin Ellis van het christelijk centrum van Windhoek en is voorgesteld aan de pers in de Zambiaanse hoofdstad Loesaka. Dezer dagen vinden de besprekingen plaats in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties in New York met de SWAPO over de toekomst van Namibie.

De auteuren staven hun these, dat in Namibie (vooral in het noordelijk grensgebied met Angola, waar de SWAPO een ondergrondse oorlog voert) door de politie en militaire autoriteiten systematisch gemarteld wordt om bekentenissen af te dwingen, aan de hand van verklaringen onder eed van slachtoffers. Deze verklaringen bewijzen, dat het in Namibie niet gaat om incidentele misstappen van enkele soldaten of politieagenten, aldus pater Hunke in een toelichting aan kerkelijke instellingen in de bondsrepubliek. ,,Als wat hier gedocumenteerd wordt, waar is, aldus het voorwoord in de brochure: ,,dan is het huidige systeem, dat zichzelf als demokratisch, westers en christelijk beschouwt, nauwelijks meer dan een andere vorm van slecht verhulde barbaarsheid. Martelingen kunnen nooit gerechtvaardigd worden, aldus de auteuren, ook niet als middel bij de bestrijding van terrorisme.

Een exemplaar van de brochure, die de titel draagt ,,Marteling, een kankerkwaal van onze samenleving" is inmiddels overhandigd aan het sekretariaat van Amnesty International in Londen.

Frolinat meldt succes in Tsjaad

PARIJS — Het Frolinat, het Nationale bevrijdingsfront van Tsjaad", heeft woensdag gemeld de plaats Fada, 900 km ten noordoosten van Ndjamena, te hebben veroverd. De verdedigers, 500 man sterk, hebben zich overgegeven, aldus een communique van het front.

Wanneer de val van Fada juist is, beschikt het Frolinat daarmee over een vliegveld en aangezien het sinds het begin van dit jaar ook de bases Bardai en Zwar in handen heeft beheerst het nu alle verbindingswegen van het zuiden naar Borkoe-Ennedi-Tibesti. De kleine basis Oenianga-Kebir, 240 km ten noorden van Fada, zou geheel zijn afgesneden.

Libie prest Moskou voor wapens voor Syrie

MOSKOU — Libie's tweede man Abdel Salem Jalloud is volgens Arabische persberichten in Moskou om de Sowjet-Unie ertoe te bewegen Syrie op even grote schaal van wapens te voorzien als in de afgelopen vijf jaar met Libie zelf is gebeurd.

Jalloud arriveerde dinsdag en sprak volgens het persbureau Tass woensdag met president Leonid Brezjnjev van de Sowjet-Unie in het bijzonder over het Midden-Oosten. Hun conclusie luidde, aldus Tass, dat het op eigen houtje praten van Egypte met Israel de belangen van de Arabische volken ernstig schaadt in hun strijd om een eind te maken aan dat waartoe de Israelische agressie heeft geleid en dat dit het vestigen van een blijvende en rechtvaardige vrede in het Midden-Oosten in de weg staat. Beiden verklaarden voorts vooral belang te hechten aan consolidatie van de progressieve krachten van de Arabische wereld en "een verdere versterking van hun onderlinge band van begrip met hun natuurlijke bondgenoten — de Sowjet-Unie en andere landen van de socialistische gemeenschap.".

Non verdacht van meervoudige moord

BRUSSEL — Een Belgische non wordt er ernstig van verdacht als hoofdzuster van een ziekenhuis in Wetteren bij Brussel een aantal mensen te hebben vermoord. Volgens de autoriteiten zou zij al hebben toegegeven drie patienten met insuline te hebben ingespoten, waaraan zij zijn overleden. Op deze manier zouden tussen januari en augustus van vorig jaar tien mensen, meestal oude patienten met chronische ziekten, om het leven zijn gekomen. Eind augustus werd de hoofdzuster ontslagen. Enige tijd geleden werd zuster Caecile aan het hoofd geopereerd. Daarna raakte zij verslaafd aan morfine. Aan deze stof kwam zij door vervalste recepten te maken.

Journalisten uit Nederland boos in Suriname

PARAMARIBO — Enkele Nederlandse journalisten, die thans een bezoek aan Suriname brengen, zijn erg boos. Deze boosheid spruit kennelijk voort uit het feit dat zij bij een selektie voor de reis naar Kwala Samoetoe uit de mand vielen.

Naar dit indiaanse dorpje zouden niet alle persvertegenwoordigers kunnen reizen, om het karakter van dit dorp door de vele vreemdelingen geen geweld aan te doen.

Onmiddellijk werd door hen gesteld dat zij dit bezoek zouden boycotten omdat zij meenden dat andere dagbladen een bevoorrechte positie hadden gekregen. Zij zouden zijn geschrapt omdat zij artikelen zouden hebben geschreven, die bij de regering in Paramaribo niet in goede aarde zouden zijn gevallen.

De regeringswoordvoerder deelde het SNA desgevraagd mede, dat in overleg met de Nederlandse Rijksvoorlichtingsdienst de lijst van de journalisten naar Moetoe was samengesteld. Toen echter enkele Surinaamse journalisten uitvielen, ongeveer acht uur vóór het vertrek, werden nog enkele Nederlandse journalisten uitgenodigd mee te gaan. Helaas konden ook toen niet alle persvertegenwoordigers mee reizen.

Ook een dame van een Nederlands damesblad ontstak in grote woede. Zij wenste te bepalen wanneer de autobus waarin zij en andere Surinaamse en Nederlandse journalisten hadden plaats genomen, diende te vertrekken. Toen haar er op gewezen werd dat daarvoor regels waren opgesteld, stak zij haar misnoegen niet onder stoelen en banken.

Benenschieterij in Italie gaat door

MILAAN — Vanochtend is personeelchef Domenico Segala (55) van de Alfa-fabriek in Milaan in zijn benen geschoten door een commando dat uit een aantal gewapende en gemaskerde mannen bestond en eerst zijn auto tot stilstand had gedwongen.

Het is de tiende aanslag van deze aard op industrielen, journalisten en rechters in Italie sinds juni 1977.

Veelal wordt de verantwoordelijkheid opgeeist door de uiterst linkse Rode Brigades, maar voor de jongste aanslag was dit niet onmiddellijk gebeurd.

Dinsdag werd de verantwoordelijkheid voor de moord op rechter Riccardo Palma, een hoge functionaris van het Italiaanse ministerie van Justitie, in Rome via een anoniem telefoontje ook opgeeist door de Rode Brigades.

Bij de jongste aanslag die eveneens op klaarlichte dag gebeurde en nog wel in een drukke straat liep voorts een zestienjarige jongen lichte verwondingen op.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

4de Trekking — Donderdag 16 FEBRUARI 1978

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

4de trekking op donderdag 16 februari 1978

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
25291	2.000	31521	1.000	25150	500
25292	60.000	31522	25.000	25151	12.500
25293	2.000	31523	1.000	25152	500

Getuigen
E. A. BAREND
J. Th. WILSON

UREN VAN UITBETALING: 8.00—11.[illegible]

AMERICA LATINA

SAN SALVADOR Volgens de koffie-autoriteiten hebben de koffieaanplanten in Costa Rica en El Salvador niet te lijden aan de besmettelijke koffieziekten zoals de Roya-ziekte, welke men elders in Latijns Amerika wel kent. In Guatemala, Honduras en Nicaragua worden er miljoenen besteed aan de bestrijding van deze ziekten, omdat de ziekte een enorme klap kan toe brengen aan de koffieoogst.

BUENOS AIRES — Een peronistische afgevaardigde heeft in het openbaar zijn steun gegeven aan de huidige militaire regering in het land. Het is de tweede keer binnen een week dat dit gebeurt. Met de komst van de militairen werd elke partij politieke activiteit verboden. Zodoende werden de afgevaardigden naar huis gestuurd. Waarnemers zien in deze openlijke steunverklaring van Peronisten een poging om de militaire machthebbers een steuntje in de rug te geven in verband met het overleg met Chili over de souvereiniteitsrechten over het Beagle-kanaal. De eerste verklaring was afkomstig van een groep vroegere volksvertegenwoordigers en vroegere vakbondsleiders. Ditmaal was het Enrique Osella Muñoz die zich in deze geest uitsprak.

BOGOTA — Het Instituut voor stadsontwikkeling van Bogota heeft opzien gebaard door beslag te laten leggen op de gelden van een ander overheidsinstituut en wel de dienst van de Burgerluchtvaart en op een gebouw en eigendommen van de Sociale verzekeringen.

Inmiddels is ook aangekondigd, dat ditzelfde lot spoedig andere instellingen zal treffen zoals het Radio-en tv instituut, de spoorwegen en de Postadministratie. Dit allemaal omdat zij bepaalde bedragen niet hebben betaald. Bij elkaar staat men voor ruim elf miljoen dollar bij het Ontwikkelingsinstituut in het krijt. Het gevolg van een en ander is wel dat het instituut weigert kleine leningen af te sluiten.

SAO PAOLO — Een Mexicaanse commissie is in Brazilie aangekomen om overleg te plegen over de aankoop van vliegtuigen voor transportdoeleinden en ook voor bespuitingswerkzaamheden bij de landbouw. Men gelooft dat dit het eerste resultaat is van het recente bezoek van president generaal Ernesto Geisel aan Mexico.

PORTO ALEGRE — Vicente Kardinaal Scherer van de Braziliaanse staat Rio Grande do Sul heeft dinsdag de kruisiging van de 16-jarige Eliana Maciel Barbosa veroordeeld. Het meisje heeft 72 uur op een kruis vastgebonden gezeten om haar te zuiveren van de boze geesten waarvan zij bezeten zou zijn geweest.

Kardinaal Scherer betreurde in Porto Alegre dat de politie geen stokje voor ,,deze schandalige vertoning" gestoken had. Het meisje had gezegd dat haar in een ,,visioen" was meegedeeld dat zij door een kruisiging van de boze geesten verlost zou worden.

BOGOTA — Op regeringsniveau gaat men in Colombia het probleem van het open verkopen van de stemmen bekijken, hetgeen gezien wordt als een van de grootste morele problemen rond de verkiezing in dit land.

Omdat dit zich vooral voordoet in de zeven departementen aan de Atlantische kust hebben de minister van Defensie en van algemene zaken een vergadering gehouden met de gouverneurs van de betrokken provincies. De bewindslieden [illegible] dit geen probleem [illegible] datum, maar [illegible] al sedert [illegible] katholieke [illegible] gelukkig me[illegible] Barranquill[illegible] dat verschill[illegible] aanbod had[illegible] hun stem als [illegible] Als het aan [illegible] men dit euvel [illegible] uitsmijden.

BOGOTA [illegible] kringen in Colombia [illegible] zich tegen [illegible] de eventuele [illegible] nalistiek om [illegible] te behandelen [illegible] en openbar[illegible] dit een [illegible] wikkeling. Op [illegible] dergelijke [illegible] ging worden [illegible] heid [illegible]

DUESSELDORF — Vijftig op de honderd burgers in de bondsrepubliek noemen zich voorstander van kernenergie, aldus een woensdag gepubliceerd opinie onderzoek. 30 procent zegt tegen de kernenergie te zijn en 20 procent heeft geen mening.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

SET DI KAMER 2 persona ku 1 kashi di 3 porta huntu pa fl. 600,— inf.: Oranjestraat 17 entre 7.00-4.00 u. atardi.

FORD COMET 74. Te bevragen tel.: 53019 of 672730 tevens een aquarium.

WEGENS OMSTANDIGHEDEN Oldsmobile Cutlass Supreme 1974, Full equiped. Financiering mogelijk. Te bevragen: S.B.N. Van Staverenweg 26 tel.: 36325.

L.T.D. 4 DEURS, V.8, airco, powersteering, powerbrakes, bouwjaar 1977, 2.000 km gereden fl. 13.500,—, financiering mogelijk. inl. tel.: 39378

VOLKSWAGEN Kever y Volkswagen stationcar den bon estado. Jira Jaraweg 2 tel.: 78205

RENAULT 4 1968 tel.: 38306

TE KOOP: Ford Taunus GXL 1600. model 1973. i.z.g.st. tel.: 38718

NOVA 1969 f. 3.009,— i.g.s. inl.: Karpatenweg 5. tel.: 25417

TE KOOP auto merk Rambler American bouwjaar 1967. Rooi Santoe nst 693

VALIANT 1972, fully equipped. fl. 4.500,— Brakkeput Ariba 25 tel.: 674410

TE KOOP AANGEBODEN Inboedel w.o. airco serviesgoed, babylamp, slaapkamerkleedjes boekenkast, babybed, commode + kasten naaimachine, kasten, vloerkleden e.d. vloerbedekking J. Derckeen Esperanzaweg 102, tel.: 81439

FIAT 125 jaar 1972, San Fuegoweg 19, tel.: 79079

4 HOUTEN tuinstoelen bar (hout) + 4 krukken. Shellweg 6

TOYOTA CORONA 1.500,—. Tel.: 74619 na 7 uur. Te bezichtigen Kaya Koko Le Pol 82

FORD MAVERICK 1970, automatisch + airco. Prijs fl. 2850,— tel.: 39363

COMPLETE Inboedel w.o. slaapkamer set, koelkast, fornuis, wasmachine, airco's, eethoek,- en wandmeubel, Groot Davelaarweg 17.

VOLKSWAGEN Brasilia 1974 in goede staat. Tel.: 11399 - kantooruren. Tel.: 37372 na 6 uur

GARAGESALE: Skelter, fietsje, kinderstoel, volière en diversen, zaterdagmorgen 9-12 uur. Parallelweg 44

4 MAANDEN oude Teefjes, kruising Dobberman Herder fl 85,—, Schonegevelstr. 49 Mahuma.

T.V. TAFEL (nieuw) Hermesweg 9

WEGENS VERTREK GEDEELTELIJKE INBOEDEL: Kaya Kokolishi 38 tel.: 77374

FORD CORTINA 2 deurs. Tegen redelijke prijs tel.: 82524. Adres. Seroe Fortunaweg 68

PARKISTEN Inh. 017M3 per stuk fl 5,— 3 P.H. Transformator 220/380 volt. Rondeweg 15.

OPEL 1968 f. 800,— Ceylonweg 6 tel.: 88175, tras Carpenteria Nooyen.

AUDI 80 L.S. 1973 f. 5.500 tel.: 83175

AUTO MERK Vega 1973 met airco fls. 2.100,— tel.: 79081

FORD CORTINA 2 deurs, tegen redelijke prijs tel.: 82524. Adres Seroe Fortunaweg 68

[illegible] tel.: 44240-164

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS, minimum 3 slaapkamers t/m fl.500,— Inl. 11289-12376 van 9.00-17.00 uur

MET SPOED RUIMTE (te dienen voor opslagplaats). tel.: 37110

ALLEENSTAANDE jonge dame zoekt appartement of flat. inl. tel.: 44938 na 6.u.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSCA un cria 2 bez pa siman mester sa strika. tel.: 79506

KRIA PA 3 dia den siman. Esnan di alrededor tin preferensia pasa despues di 4'or na Kaya Jay Romer 3 Toni Koentji.

DIENSTMEISJE voor dag en nacht (speed). tel.: 35625. Rigelweg 1

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

T.V., wandmeubel, platenspeler, zitkamerset. Savaneta 332 tel. 7109.

ONE MODERN 3 BEDROOM HOUSE. Located south of the White Yellow Cross at Savaneta 252-A. Apply within.

TA BENDE UN CAS N.C.C. 38.

IJSKAST, gasfornuis, rubberboot compleet met motor. Geschikt voor zout water. [illegible] Bilderdijkstr. 12. na 6 uur

CHEVY NOVA blanco 1975 fully equiped cu airco fl. 3500,— tel.: 1232 ora oficina 1175-1178

STAPELBED, ladenkastje, theetafel zilveren thee servies. diversen klein huisraad, wandversiering Sta Cruz 384 achter Politiewacht

RADIO Record player AM-FM-stereo merk Yamaha fl. 850,—, chest cooler vraagprijs fl. 350,— Video player merk [illegible] Tegen [illegible] aanbod tel.: 6519

AUTOMATISCHE wasmachine, babybed, comode kastje, box San Minguel 15, Bubali na 5 uur

WEGENS VERTREK: Fiat 127 1973 Seroe Lopez 11. Paradera., tel.: 8372

2 GEMEUBILEERDE woonhuizen te San Nicolas. Inlichtingen: Rooi Koochi 46-A

FORD TAUNUS 4 drs 1970 in zeer goeie conditie. Dr. Henriquezstr. 18 tel.: 1828

FORD 1973 4-door, air conditioned and fully equipped, good condition fl. 6.500,— tel.: 2166

CENTRAL Airco + enige Ducts + roosters merk Westinghouse, 36.000 B.T.U. 3 jaar oud fl. 1850,— Boerhaavestr. 47 na 17.30

BANKSTEL, bed gecombineerd met wandkast, klerenkast Morgenster 14 na 3.30

DININGROOMSET, livingroomset, T.V. Mazubaristr. 15 Sheraton Hotel 4-12 p.m.

GEDEELTELIJKE INBOEDEL; MOTORFIETS 90 CC, generator 800 W, tel.: 4228. Tanki Leendert 291

GARAGE SALE. MANY LARGE & SMALL ITEMS BUNGALOWS 56, Seroe Colorado Sat, Feb. 18 9.00 a.m. - 3.00 p.m.

EEN ZITKAMERSET BESTAANDE UIT EEN 3 ZIT SOFA EN 2 STOELEN f. 400,— een teaktafel f. 45,—. Tel. 2676 Shakespearestr. 6.

GEHEEL VERNIEUWD HUIS MET 3 SLAAPKAMERS te Koningstr. 20. Vraagprijs f. 45.000,—. Bel tel. 3506 van maandag tot zaterdag tussen 10-1 en 4-7.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD APARTEMENT MET PRIVE BADKAMER EN KEUKEN VOOR [illegible] medestr. 9 O'stad.

ZEER RUIME WOONHUIS langs hoofdweg Santa Cruz. Tel. 8633 na 6 uur.

GEDEELTELIJK GEMEUBILEERD APARTMENT langs Hoofdweg Sta. Cruz, tel. 8633, na 6 uur.

GROOT gemeubileerd huis 4 slaapkamers, 3 badkamers., meidenkamer, Inlichtingen.: 7262

FOR RENT Furnished house, information call 8677

2 verh. kisten inh. + 14 m3, Palisiaweg 6 San Nicolas

HUIS TE HUUR gevraagd minstens 3 slaapkamers buiten de stad omgeving Noord tot Piedra Plat tel.: 2407-8607-2814

"HUIS 3 slaapkamers 2 badkamers, meidenverblijf + bad, opbellen 6316"

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

DIENSTMEISJE voor 5 ochtenden per week. Stadionweg 10. tel.: 1289

ZOEKE HULP IN DE HUISHOUDING 3x PER WEEK Tel. 8633 na 6 uur.

Morgen, zondag en volgende week

Motor-cross op Aruba, Curacao

WILLEMSTAD — In het kader van de ondersteuning van de jeugdsport in de Antillen organiseert de ALM een motocross zowel op Aruba als op Curacao. De data voor Curacao zijn als volgt.: 19 februari 1978 — Trial & Cross, plaats: Zoutpannen Vaersenbaai, tijd: start trial 09.00, training cross 12.30-13.30, start cross 13.30.

26 februari 1978 — Sprint, plaats: dragstrip Koraal Tabak, tijd: start training 09.00, start race 12.30:.

Voor dit evenement is overgekomen Gerrit Wolsink, tweede op de wereldranglijst motocross, zowel in 1976 als 1977, in de klasse 500cc. Tijdens dit evenement zal Gerrit Wolsink op zijn speciaal voor hem in Japan ontworpen motorfiets diverse spectaculaire demonstraties geven.

Voor de cross zullen tevens vijf motorrijders van Aruba met hun motorfiets overkomen om tegen Curacao uit te komen, terwijl voor de sprint de vijf finalisten van de te houden sprint op Aruba op 18 februari eveneens met hun motorfiets, worden overgevlogen om zich te meten met de beste sprinters van Curacao

Ivm verwachte wijzigingen bij KM

ZEEMACHT HEFT ZICHZELF OP

WILLEMSTAD — Met grote spijt, zo begint een mededeling van het bestuur van de marine sport-vereniging Zeemacht, moet worden meegedeeld, dat deze vereniging met ingang van eind maart niet meer zal functioneren. Dit met het oog op de te verwachten wijzigingen bij de Koninklijke Marine. Uit de mededeling blijkt, dat SV Zeemacht de eer aan zichzelf wil houden: bij verder voortbestaan namelijk zou men hoogstwaarschijnlijk zijn leden en cursisten dikwijls moeten verkopen. De verklaring van MSV Zeemacht luidt als volgt: Het is met grote spijt, dat wij deze bekendmaking moeten uitgeven. Maar het kan niet anders, de situatie dwingt ons er toe.

De vele veranderingen, die in de komende tijd bij de Koninklijke Marine alhier zullen plaatsvinden, brengen ook met zich mee, dat uit het uitgezonden personeel niet meer voldoende instrukteurs kunnen worden aangeworven voor de aktiviteiten van MSV Zeemacht.

Voor nu en de toekomst betekent zulks, dat de vereniging niet in staat is kontinuiteit en regelmaat in het lesprogramma van de verschillende sporten veilig te stellen. We zien dan het beeld voor ons van leerlingen die nu eens teleurgesteld worden door het niet doorgaan van de les, dan weer teleurgesteld zijn over de iedere keer weer een andere instrukteur, tenslotte dan wegblijven wegens het wegebben van de animo.

Uit respekt voor de leden, de naam en de geschiedenis van de MSV Zeemacht lijkt het ons het beste toe om reeds nu in alle duidelijkheid bekend te maken, dat alle aktiviteiten van MSV Zeemacht met ingang van 31 maart 1978 worden gestaakt.

Dat betekent dus het einde van ons aanbod om bij ons te zwemmen judoen, schermen, schieten en gymnastiek te beoefenen. Het bestuur en de instrukteurs brengen hartelijk dank voor het vertrouwen dat door de jaren heen aan "Zeemacht" werd geschonken. Tenslotte wordt de leden aangeraden het lopende programma gewoon af te maken, dit met het oog op nog af te leggen examens, zoals bij judo en zwemmen. Aldus de mededeling.

ORANJESTAD — Het voltallige bestuur van de Aruba hotel and Tourist association Aruba werd tijdens een vergadering herkozen terwijl twee nieuwe bestuursleden werden bijgekozen. Het bestuur bestaat nu uit voorzitter Jan de Ruiter, vice-voorzitter Steve Adkins, secretaris/penningmeester Mikel Kuiperi en leden Tom Zeistel, Arturo Jesurun, Ike Cohen, Harold Malmberg, Frank Vidal en Arturo Sabrine. De heer Roberto Lopez Henriquez [illegible] directeur.

Geslaagd als arts:
Jacques Capello
en
Doke Capello - Oostendorp
Nijmegen, 17 februari 1978
Weezenhof 62-53

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 23 februari 1978 des voormiddags om [illegible] uur zal ten overstaan van de ondergetekende te zijnen k[...]tore aan de Breedestraat te Kralendijk op Bonaire kr[...]tens rechterlijk bevel in het openbaar aan de meestbied[...]de worden verkocht:

het woonhuis, plaatselijk bekend als Zuid Nikib[...] 69 —A, met het recht van erfpacht tot 24 decem[...] 2038 op een perceel grond, gelegen te Zuid Nikib[...] op Bonaire, Kadastraal bekend als Afdeling 4, Se[...] G, no 220, groot 525 m2.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ter Griffie [...] het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Bonaire, [...]mede 8 dagen voor de veiling ten kantore van onder[...]tekende.

Ing. Th.L. Hernan[...]
fung. notaris.

eiten en Fabels over uw ogen

bel: **Door een bril worden en beter.** Klopt niet. Een verbetert de kwaliteit van en niet, maar verhelpt een che fout. Als de bril niet gedragen, raken de ogen et slechter door maar ziet treffende gewoon minder p. Hier moet meteen een rstand de wereld uit: ds ogen zijn pas „slecht" als hij ondanks optische ctie (bril, contactlenzen) optimaal kan zien. Wat sen in de volksmond cht zien" noemen, is in „minder scherp zien". Als het dragen van een bril het weer scherp is, vervult die zijn taak als verhelper van optische fout bij een in n gezond oog. Die ogen en dus dezelfde; met of er bril worden ze niet beter chter. Opgelet: met een kan niet een oogziekte den verholpen. Vooral mensen vervoegen zich oogarts en zeggen: „Ik t goed, ik wil een bril". blijkt dat ze staar hebben netvlies-afwijking. De ts heeft dan uit te maken dicijnen of een operatieve ep uitkomst kan bieden. bril neemt die ziekte niet

De opticien kan veel, maar alles. Uitsluitend met de zien in zee gaan, houdt p in. Hij kan een gezond met optische middelen eren tot een „goed ziend" maar hij kan niet een d oog van een ziek oog scheiden. De oorzaken van nder zien" door orbeeld netvliesbescha- g blijven voor hem rgen. Advies: begin altijd een bezoek aan de oogarts voor contrôle tussendoor u goed bij de opticien t. Voor mensen die nelijk gezond zijn is dan slechts eens in de drie jaar zoek aan de oogarts ig. Mensen die medicijnen iken, hoge bloeddruk n of suikerziek zijn, zich streng aan de rts te houden.

l: **Als je scheel kijkt, n je ogen zo blijven staan.** an niet met behulp van de ken van Rome is dit verbreide sprookje onzin uit er jaren. Wat is scheel- eigenlijk? Scheel-zien is een ing die bijna altijd is geboren en waaraan meestal ziendheid ten grondslag t. Het is soms een geboren foutieve stand van ogen, maar meestal het olg van een aangeboren ver- ndheid.

Als gewone mensen iets arnemen, worden de twee lden die de beide ogen vangen automatisch in de senen tot één scherp beeld mengevoegd. De ogen van nsen die ver-ziend zijn, oeten bij het normale kijken commoderen (dat is: het rmogen om de lens boller te ken) om die scherpte te be- ken, iets wat gewone mensen en doen als ze bijvoorbeeld boek van nabij lezen. Dat commoderen gaat echter tomatisch samen met conver- ren (dat is: het naar de neus bewegen van de ogen). En rdoor kijk je scheel en lden de twee afzonderlijke lden niet meer tot één beeld de hersenen samengevoegd. samengevat: een verziend d moet accommoderen om in de verte scherp te kunnen zien, maar daardoor gaat het scheel kijken en dubbel zien. Om van dat dubbele beeld af te komen, went het kind zich automatisch aan één van de twee beelden uit te schakelen. Gevolg: het kind krijgt een zgn „lui oog". Dit alles speelt zich af in de eerste zes levensjaren van het kind dat aangeboren verziend is. En tot het zesde levensjaar kan een lui oog ook weer worden verholpen. Op latere leeftijd kan dat niet meer; dan kan een lui oog ook niet meer ontstáán.

Feit: Van scheel kijken kom je af. Scheel-zien wordt in fasen behandeld. Eerst wordt de eventuele verziendheid gecorrigeerd door een bril. Daarna wordt het luie oog behandeld, door het goede oog een tijdje dicht te plakken en zodoende het luie oog tot activiteit te dwingen.

Daarna is het leed vaak geleden, al blijft de bril nodig omdat de ver-ziendheid blijft. Nadat behandeling van het luie oog voldoende effect heeft gehad, is een eventueel operatief rechtzetten van het oog pas mogelijk.



Fabel: Een zonnebril is slecht voor de ogen. Dat valt best mee. Als u voortdurend met een erg donkere bril rondloopt, kunnen de ogen natuurlijk op den duur gevoelig voor daglicht worden. Maar normaal gesproken kan een zonnebril geen kwaad en de kwaliteit van de zonnebril doet ook weinig terzake.

Feit: Eenmaal een brildrager, altijd een brildrager. Is in het algemeen zo, omdat de bril een bestaande optische fout corrigeert en het oog niet „beter maakt". Want - u weet het nog - een bril helpt een gezond oog om scherper te zien.

Fabel: Een bril is beter dan contactlenzen. Niet waar. Met name voor mensen met een hoge bijziendheid (vanaf brilsterkte - 8) en voor mensen die aan staar zijn geopereerd, is het dragen van contactlenzen zelfs verre te prefereren boven een bril.

Want de (dikke) bril van bijzienden verkleint het beeld sterk en de bril van mensen die aan staar zijn geholpen vergroot dat beeld enorm. Lastig bij bijvoorbeeld autorijden. Met contactlenzen heb je van dat vergroten of verkleinen geen last, omdat de lens op het oog zit. Voor alle andere mensen is er geen voorkeur aan te geven. De ogen moeten qua vochtigheid en dergelijke wel geschikt zijn voor het dragen van contactlenzen. En verder is het een kwestie van persoonlijke voorkeur of gemak.

Feit: Harde contactlenzen zijn beter dan zachte. Mensen die harde contactlenzen kunnen verdragen, doen er goed aan daarvoor te kiezen. Bij harde lenzen is de gezichtsscherpte hoger en constant; bij zachte lenzen is die scherpte wisselend. Harde lenzen zijn wat goedkoper in de aanschaf en slijten minder snel dan zachte lenzen. En vooral: zachte lenzen zijn poreus en werken als een spons, waardoor ook bacterieën worden opgezogen. Met kans op infectiegevaar.

Sinds kort is er een nog zachtere, „ademende" lens op de markt die men 's nachts niet meer hoeft uit te nemen. Makkelijk voor (oudere) mensen die dat inzetten en uitnemen een lastige bezigheid vinden. Maar ook bij deze nieuwe supérzachte lens bestaat infektiegevaar, en de gezichtsscherpte is nog wisselender dan bij de gewone zachte lens.

Fabel: Bijziendheid kan worden bestreden door het verzwakken van de brilsterkte en door veel oefenen. Lariekoek. Bijziendheid heeft te maken met de (te grote) lengte van het oog. Het ontstaat op jeugddige leeftijd en gaat door tot aan de volwassenheid; het loopt dus parallel met de lichaamsgroei. In die groeiperiode kan het oog langer worden; bij de volwassenheid heeft het z'n maximum bereikt. Het oog oefenen helpt echt niet. Het oog kan alléén korter worden door een operatieve ingreep. De enige weg om van de bijziendheid af te komen.

Feit: Oog-make-up is niet schadelijk. Mits uw huid er natuurlijk niet overgevoelig voor is; er zijn nogal wat mensen die allergisch zijn voor sommige kosmetische preparaten. Zorg er voor dat de make-up uitsluitend op de oogleden terecht komt en niet op de ogen zelf. Reinig het borsteltje voor het opbrengen van de mascara regelmatig. En zorg dat u de make-up niet in uw ogen wrijft.

Fabel.: Bij een oog-operatie wordt het oog uit de kas gehaald en op de wang gelegd. Zelfs mensen die een oogoperatie hebben ondergaan „menen dat tijdens de operatie gezien te hebben" en vertellen het aan familie en kennissen. Is niet waar. Tijdens de operatie blijft het oog op z'n plaats.



NEW YORK — Deze autoband maakt een reserveband overbodig aldus de firma Goodyear die met een lekvrije autoband op de markt is gekomen. Met een gat van 30 cm kan een compleet beladen wagen nog keurig horizontaal blijven. Bij een lekke band kan de chauffeur bij 60 km per uur gerust nog 60 km doorrijden.

Het zwarte knopje in het gat in de band op de foto is een zendertje dat bij luchtdrukvermindering een lampje in het dashbord laat knipperen.

Explosie borstkanker door mammografie verwacht

WASHINGTON — Onder het kwart miljoen Amerikaanse vrouwen dat zich kortgeleden preventief heeft laten onder- zoeken op borstkanker zal juist **door de straling van dat rontgenonderzoek (mammografie) binnen 15 à 20 jaar een ware epidemie van deze ziekte uitbreken. Deze voorspelling werd dinsdag ten overstaan van een congres-commissie gedaan door de wetenschappelijk onderzoeker dr. Irwin Bross.**

Bross, verbonden aan het Roswell Park Memorial Institute in Buffalo (staat New York), nam scherp stelling tegen de volgens hem onverantwoordelijke houding van Amerikaanse radiologen. Zijn kritiek beperkte zich niet tot het massaonderzoek op norstkanker bij de vrouw. Volgens hem zijn er onder de miljoenen Amerikanen die voor wissewasjes zijn bestraald talloze gevallen van keelkanker en andere vormen van de gevreesde kwaal ontstaan.

Een kwart miljoen Amerikaanse vrouwen is recentelijk door het Amerikaanse genootschap voor kankerbestrijding door de stralingsbundels gejaagd en zal, over 15 à 20 jaar, het slachtoffer worden van de ergste door artsenveroorzaakte borstkankerepidemie uit de medische geschiedenis, verklaarde dr. Bross.

Volgens Bross staat het thans wetenschappelijk vast dat radiologen en andere artsen hun patienten de dood in sturen door hen onnodig bloot te stellen aan rontgenstraling. Bross, die zijn expertise fag aan de subcommissie voor gezondheidszaken van het huis van afgevaardigen, vond dat de medische professie eigener beweging een eind moet maken aan deze wanpraktijk. Hij vond echter ook dat het congres zonodig in actie moet komen.

Dr. Arthur Upton, directeur van het Amerikaanse kankerinstituut, erkende dat sommige vrouwen kanker kunnen krijgen van het preventieve onderzoek. Maar naar zijn zeggen overtreffen de voordelen en nadelen in een verhouding van vijf à zes tegen een.

Exotische aardappel koekjes

Anderhalf pond droge aardappelpuree
vier ons gaar kleingesneden kippevlees
twee losgeklopte eigelen
zout en peper
een theelepel kerrie
eiwit
paneermeel
boter
ananasschijven
franse vruchtjes

Meng voor de koekjes de aardappelpuree, het kippevlees, de eigelen, zout, peper en kerrie en vorm er vingerdikke koeken van. Haal de koeken door een in wat water losgeklopt eiwit en door de paneermeel.

Bak in wat boter de uitgelekte ananasschijven even aan en houd ze warm. Bak de koeken in 60 gram boter aan weerszijden een minuut of vijf. Leg er de ananasschijven met in het midden een Frans vruchtje op.

Steeds meer sterilisaties

WILLEMSTAD — In Nederland wordt het aantal mensen dat zich vrijwillig heeft laten steriliseren op 250.000 geraamd. De reden is meestal een voltooid gezin en de onvrede met de bestaande voorbehoedsmiddelen. Dit staat te lezen in het laatste nummer van het NVSH-maandblad Sextant dat geheel aan sterilisatie is gewijd.

Anti-rookplan voor de jeugd

DE BILT — De Stichting Anti-rookplan voor de Jeugd start in Nederland een actie om jongeren en hun ouders overeenkomsten te laten sluiten voor jaarlijkse vergoedingen als zij niet roken. Roken is niet alleen ongezond, het is ook duur. Een deel van het zakgeld willen velen liever voor de vergoeding gebruiken dan voor het financieren van de tabak voor zoon of dochter, denkt de stichting.

Ze heeft becijferd dat de gezonde mensen in Nederland acht keer zoveel moeten opbrengen dan de opbrengst van de tabaksaccijns om de gevolgen van roken te kunnen financieren.

Berekend is dat jaarlijks twaalf en een half miljard gulden nodig is aan onder meer uitkeringen voor weduwen en wezen van hen die door roken zijn overleden; voor voortijdige invaliden; voor wie in groter moeilijkheden is gekomen dan wanneer hij of zij niet had gerookt; aan tijdverlies in het werk; aan ziekenhuiskosten en aan geld voor extra opvang, bewaking en bestrijding van hen die via roken in combinatie met drinken en druggebruik in de criminaliteit terecht komen.

GEMAKKELIJK

Volgens de stichting is niet roken gemakkelijk als men het nog nooit heeft gedaan. Een kind dat nooit rookte, is niet verslaafd en mist niets door niet te roken, aldus het „anti-rookplan voor de jeugd".

In de voorgestelde overeenkomst met hun kind nemen de ouders aan dat het kind op 21-jarige leeftijd wel zo verstandig is nooit meer aan roken te beginnen.

Opgemerkt wordt, dat de tabaksindustrie per jaar 20 miljoen gulden in de reklamepot stopt om ook kinderen aan de nocotinelijn te strikken.

Metallisch kwik niet gevaarlijk

(door dr. M.P.A.M. de Groot)

Het is niet de eerste keer, dat het kwik in het nieuws is als een bedreiging voor de gezondheid. Merkwaardig is wel, dat de vorm, waarin dit vloeibare zilverachtige metaal nu iedereen schrik aanjaagt, eigenlijk nooit als gevaarlijk is gekenmerkt en dit waarschijnlijk ook niet is. Zoals ik uit de berichten lees, zou er zich in sinaasappelen het vloeibare zilveren metaal bevinden, dat zich na uitpersen van de sinaasappel of de grapefruit als zilveren druppeltjes op de bodem van het glas verzamelt.

Deze vrom van kwik kent u allemaal ongetwijfeld, want er is - geloof ik - geen gebruiksvoorwerp, dat zo vaak wordt gebroken als een koortsthermometer en u weet, dat deze een reservoir met kwik bevat. Ook de meeste bloeddrukmeters bevatten een hoeveelheid metallisch kwik. Als een dergelijk instrument breekt, dan komt het kwik ook als vloeibare bolletjes vrij.

Ik kan u zeggen, dat deze vorm van kwik vrij ongevaarlijk is, omdat het nergens in oplost en bij normale temperatuur vrij onaantastbaar is. Er is zelfs een tijd geweest, dat vloeibaar kwik in de geneeskunde werd gebruikt om door zijn zwaarte darmafsluitingen op te heffen: de mensen moesten dan 100-200 gram kwik drinken en dat kwam dan, als de darmafsluiting (b.v. door grove voedselresten) opgeheven was, weer in dezelfde vorm tevoorschijn als het was ingenomen. Ook is bekend het verhaal van een verpleegster, die zichzelf met niet minder dan 27 gram metallisch kwik in de ader inspoot.

Het kwik werd met de bloedstroom meegevoerd naar de rechter hartkamer, waar het jarenlang bleef liggen; toen de verpleegster jaren later aan longtuberculose overleed, werd bij sectie het kwik onveranderd in het hart aangetroffen. Ook uit de laatste jaren zijn er nogal wat gevallen bekend geworden, waarbij kinderen kwikdruppels inslikken, die er gewoon na enkele dagen weer uitkomen zonder een enkel symptoon van vergiftiging. Het lijkt dus, dat dit metallische kwik vrij ongevaarlijk is en dat de storm, die over dit kwik in zuidvruchten is opgestoken, wel wat op de bekende storm in het glas sinaasappelsap lijkt...!

Er zijn echter wel vormen, waarin kwik duidelijk giftig, zelfs erg giftig is. Dat is vooral in de vorm van kwikdampen en in bepaalde chemische verbindingen, waarin de tweewaardige (mercuri-) verbindingen giftiger zijn dan de driewaardige (mercuroverbindingen).

Kwikverbindingen worden in de industrie volop gebruikt: in beits, in de kleurstofindustrie, bij het vervaardigen van explosieven, bij bewerkingen van dierenhuiden en het maken van vilt. Er zijn ook nogal wat landbouwgiften, die kwik bevatten en het hoge kwikgehalte van sommige vissoorten (denk maar eens aan de Japanse publikaties over vis uit het water rond de stad Tokyo!) stamt als regel van deze middelen.

In de geneeskunde is kwik als medicament altijd een veel gebruikt preparaat geweest. Ongetwijfeld de bekendste toepassing van kwik was die bij de genezing van geslachtsziekten. Iemand, die lijdende was een bepaalde vorm van syphilis, kreeg een intensieve kwikbehandeling: hij werd in een soort oven gestopt, waarbij alleen het hoofd naar buiten kwam. Zodra het vuur wed opgestookt, vormden zich dan kwikdampen, die door de huid heen in het lichaam trokken. Zodra het kwik in het lichaam komt, worden de speekselklieren geprikkeld tot afscheiding en er bestaan nog vele afbeeldingen van syphilislijders in deze oventjes, waarbij hun hoofd door een opening naar buiten steekt met eronder een pot om de stromen speeksel op te vangen: hoe meer speeksel zich vormde, des te efficienter was de kuur! Later vond men een vorm van kwik, die men in kon spuiten (salversan); sinds de ontdekking van de antibiotica (penicilinne e.d.) is het gebruik van kwik helemaal verdwenen.

Kwik werd ook veel gebruikt in oogzalven en bij een aantal huidziekten. De tandartsen gebruiken nog steeds kwik in hun amalgaamvullingen (combinaties van kwik met een ander metaal), maar dit is volkomen ongevaarlijk, omdat na binding met een ander metaal kwik zijn giftigheid totaal verliest. Wel werden oplossingen van kwiksulfide veel als vloeistoffen gebruikt ter desinfectie van instrumenten, handen en gebruiksvoorwerpen: het sublimaat. Met deze stof zijn wel vergiftingen beschreven en het is daarom ook helemaal in onbruik geraakt.

De gevoeligheid van de mens voor kwikvergiftiging verschilt van persoon tot persoon. Het wordt zowel langs de longen, als via de huid en de darm in het lichaam opgenomen. Acute kwikvergiftingen kennen we eigenlijk alleen van ongelukken, als iemand per ongeluk een kwikverbinding opdrinkt of een hoge concentratie van kwikdamp inademt. Dit kan zeer ernstige nierverschijnselen geven, zodanig zelfs, dat de nierfunctie helemaal uitvalt.

De chronische kwikvergiftigingen verlopen vaak heel sluipend en worden vooral gekenmerkt door verschijnselen van de kant van het zenuwstelsel, een ziektebeeld, dat vroeger saturnisme werd genoemd: de mensen gaan beven, ze slapen, ze worden onrustig en lijden aan speekselvloed. Ook ontwikkelen zich in een langzaam tempo nierafwijkingen.

Vaak hebben de mensen een grauwe gelaatskleur, waaraan de naam van saturnisme te danken is.

In het algemeen zien we, dat ook de industrie zich in de laatste jaren steeds meer beperkt in het gebruik van kwik bij de vervaardiging van apparaten. De overheid legt bovendien strenge normen aan, wat betreft de toepassing van kwik, o.a. bij het gebruik voor elektrische apparatuur. De toepassingen in de geneeskunde zijn eigenlijk geheel verdwenen.

Ik zou me dus over het kwik in zuidvruchten maar niet al te druk maken en de veroorzakers van deze paniek meer als onruststokers dan als echte gifmengers zien!.

Tipje

Hebt u last van geroeste bouten of moeren die niet los te krijgen zijn? Leg ze 24 uur in een bakje met Coca-Cola en het leed is geleden.

Rotte kies

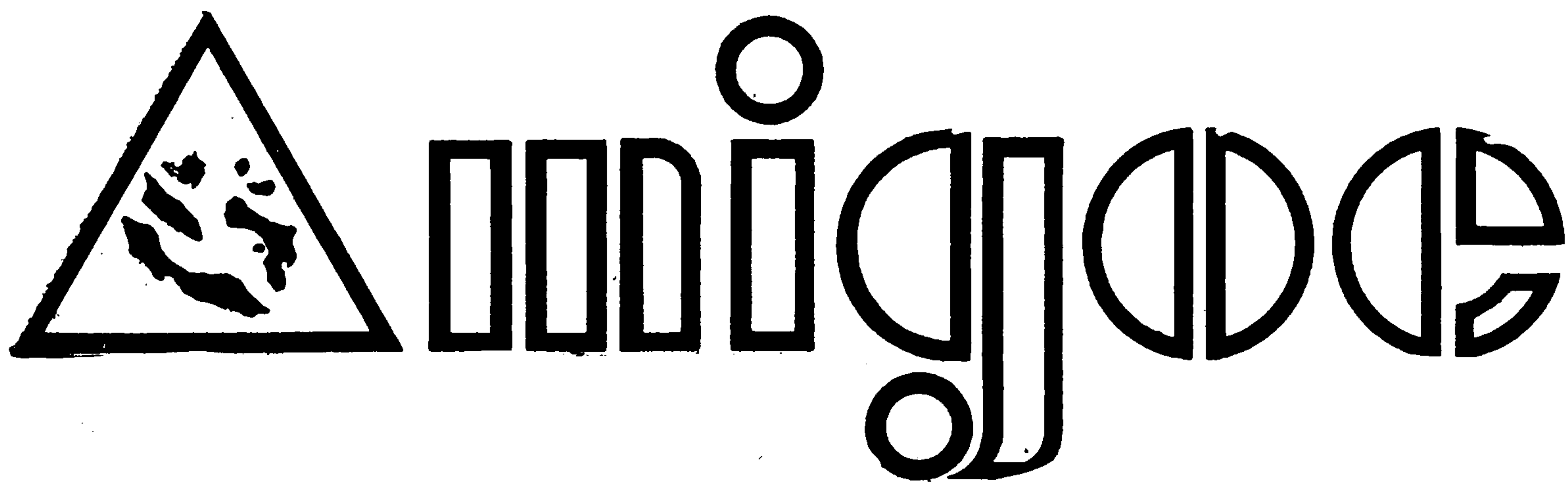
KEULEN — De tandartsen Noordrijnland-Westfalen en een afbeelding van een te kies op alle snoepverpakkingen.

Daarnaast willen ze een verbod op de levering van snoep scholen en geen kinderen er in TV-reclame voor snoepd. De Westduitsers hebben rig jaar, aldus een mededeling tijdens de opening van de ernationale Snoepbeurs in ulen, voor 8,6 miljard mark n zoetigheid gekocht. Dit nden de tandartsen te gek. Daarom willen ze met de oepfabrikanten over hun orstellen gaan praten.

Herdershond bijt baby dood

MAASTRICHT — In het Maastrichtse kerkdorp Amby heeft een grote herdershond de tien dagen oude baby van de familie Crijns doodgebeten.

Op een onbewaakt ogenblik, toen de moeder even naar het toilet was, en haar 22-jarige echtgenoot John Crijns niet thuis was, heeft de hond het kindje in bed aangevallen en verscheurd.



English Companio

After Fred Wills' resignation:

Guyana expected to seek rapprochement with U.S.

BRIDGETOWN, BARBADOS — The resignation of Guyana's Foreign Minister, Fred Wills, is a further indication that the socialist South American republic is leaning gently to the right and in particular towards the United States, diplomatic sources said here.

Mr. Wills, who resigned for reasons of health, is a leading left-wing intellectual, an idealist committed to a pro-Cuban, pro-African and pro-Third World policy.

Under his successor, Mr. Rashleigh Jackson, Guyana's permanent representative at the Uniged Nations, ties with the United States, which hit rock bottom under Mr. Wills, are expected to improve even further while, at least on the surface, the sharply pro-socialist posture will be played down, the sources said. When he took over the Foreign Ministry in July 1975, Mr. Wills told an interviewer: "I know I am radical, and I make no apology about it. I eschew conservative politics. I do not sit easily in conservative circles. I certainly do not flourish in the urbane, sophisticated and useless form of political posturing that often passes as conservative politics".

This blunt, uncompromising stance was to characterise his tenure in the Ministry as he expanded ties with other socialist countries, and he did no effort to hide his dislike for United States policies.

It was Mr. Wills, as much as anyone, who provoked a near break in diplomatic relations between Guyana and the United States by hammering home Guyanese allegations that the CIA had been involved in the crash of a Cuban jet off Barbados in October 1976.

After each side had withdrawn its chief on mission it was Guyana who made the first move towards normalisation, sending its representative back to Washington for the inauguration of President Jimmy Carter.

At the time, Mr. Wills noted that whatever Guyana might really want to do, it had to take account of the American reality.

This was the first indication that Prime Minister Forbes Burnham more of a pragmatist than his Foreign Minister, intended to softpedal the thrust towards socialism of the past years and gently ease Guyana back to the right.

Since then, with bad weather and falling prices for sugar and bauxite worsening the already poor Guyanese economic picture, the move to the right has become more pronounced as Guyana seeks the hard cash it needs to finance its ambitious development plans.

Mr. Burnham has realised that however much other socialist countries might want to help and however much he might want to deal with them, the essential hard aid can only come through the United States and more specifically from the International Monetary Fund (IMF).

There have been protracted negotiations with the IMF over the past months for a loan put as high as 350 million dollars, and the conditions put forward by the Fund are believed to be more than slightly unpalatable to Guyana.

From there to linking Mr. Wills' departure directly to the IMF negotiations would be a very large and uncertain step, the diplomatic sources said.

But this has not stopped considerable speculation both here and in other parts of the Caribbean that Mr. Wills has preferred to withdraw because he would find it difficult or even impossible to carry out a foreign policy more adapted to Guyana's economic needs than to its ideological beliefs.

The new Foreign Minister, Mr. Jackson, has come to the post through the civil service. He is a man, the sources said, who will be able to articulate Guyanese policy clearly.



PHILIPSBURG — On a recent visit of Dutch navymen to the Windward Islands, rear admiral J.M.H. Hulshof (center) paid a courtesy visit to lt. governor Th. M. Pandt while being accompanied by an unidentified aide. During the visit in the courthouse building books of the Windward Islands were presented to the visitors. The six-vessel fleet which included a submarine boat brought about 1600 Dutch marines to St. Maarten before sailing to Curacao.

Bishop Ellis Lenten Pastoral:

New rites explained Sacrament of Penance

WILLEMSTAD — In his latest Lenten Pastoral, Mgr Wim Ellis, bishop of Willemstad, gives important information about the new rites of the Sacrement of Penance, which every catholic should know. We think our English readers would appreciate our passing on this information to them too. The bishop's pastoral reads as fellows:

We often hear it said that Confession is no longer done.

That is not true. Certainly, we no longer see long rows of people waiting for their turn to go to Confession during the days before Christmas and Easter. Many people who used to go to Confession regularly every week or month, have also dropped this habit.

However, there are many people, also in the Antilles, who can testify what profound peace they have experienced in a personal Confession. That was then not a so-called routine-confession, anonymous, impersonal, neither a confession done reluctantly, because Easter happened to be approaching. But a confession at a priest's home, in the form of a talk, with all the warmth and the confidence which this conveys. They now feel completely reconciled to God, reconciled to their community of fellow-Christians.

Christ's call to conversion NOW.

Just as ever, and today as well, Christ's word sounds through the world: "Repent, change your mentality". Just as ever, Christ is ready to bring back the sinner to his Father, to completely reconcile him through the power of his death and Resurrection. That power of His death and Resurrection He has handed over to His Chruch. By the word of the Church, Christ calls us to repent even to the present day.

Through the ministers of the Church this reconciliation with the Father can be achieved for a Christian here and now. St. Paul says: "God has confided to us the power to forgive". (II Cor. 5:18), bases on the words of Christ Himself at Easter: "Whose sins you shall forgive, they areforgiven". (John 20:23) Through the administration of the priests of the Church, Christ presents Himself personally, also in Confession. Therefore we can meet Him personally, as if we were ourselves Mary Magdalena, Peter, Zacheus or the prodigal son.

Value of Private Confession.

Conversion from evil to a life of virtue, to goodness, is always a personal process. God calls each of us personally to adjust our lives to His Will, and each of us must give our personal answer honestly to him.

Jusk ask the people I mentioned above. Such a personal conversion can never be better then with a private confession to a priest. It has been confirmed by modern psychology that every sinful person has a profound longing to express himself, to have a talk-out with somebody and be reconciled personally in an individual manner. One wants to feel the healing Hand of Christ Himself and hear the words "Your sins are forgiven" spoken to him personally.

Private Confession not only for great sinners

The call to Repent is also people who have not sinned grievously and have not lost the state of grace, because they lead a Christian life. For conversion is not achieved once and forever, but is a continual process. Every Christian, a saintly Christian as well, must repent daily. For him too, the Sacrament of Penance is a source of strength to help him to live according to the example of Christs; to grow deeper and deeper in his spirit and mentality.

Sin and repentance as a community event.

But "sin" is never just something between God and the individual. A baseball-player who plays unfairly, damages the name of the whole team... A soldier on parade, who at the word of command "Right Turn", immediately turns to the left, makes the whole regiment ridiculous. So every sin of each of us has influence on the whole Christian community. When the code of honour "Love One Another" exists in the Christian community and members go right against the grain, they than shame the whole Church and damage the community of Love, which should be lived in the Church.

Therefore sin is always a community-event as well. We are responsible for one another. We have to help each other to lead a good Christian life, and to dare admit to each other that we are sometimes wrong.

New forms of the Sacrament of Penance.

This idea of transgression or offence against the community was not so clearly expressed in the former manner of Confession. Taking this in view as well, the Second Vatican Council gave orders to change the rites and prayers of the Sacrament of Penance in such a way that 1) not only the deep personal character of epenance and conversion, but 2) also the community-character of sin be expressed more strongly. In the meantime this renewal of rites and prayers has been achieved. Not only has the name of the Sacrement been changed, (we no longer talk about) the Sacrament of Confession, but about the Sacrament of Reconcilliation or Penance) but this Sacrament can now be celebrated in different ways.

Apart from the traditional form of private confession, there are now two other forms in which the Sacrament of Penance can be celebrated. **Namely, in a community** celebration with **individual** profession of our guilt and **individual** absolution; then, a community celebration with only a **general** confession and **general** absolution, in special cases only.

Thus three forms of one and the same Sacrament of Penance.

These renewed Penance rites will also be put into practice in our diocese from the first Sunday of Lent of this year. We request our co-operators, the priests, to give deeper explanation of these matters to the faithful during the several Sudays of Lent. To facilitate this a folded leaflet has been printed which will serve as a guide to those who wish to make a personal confession.

But our priests should not be satisfied with merely an explanation of the new rites. They should repeatedly call on the people to exert themselves to convert and do personal penance, not forgetting to point out the social result of sin and the damage that every sin does to the Christian community of the Church.

Lenten Message 1978 of Pope Paul VI

With a view to this, Pope Paul has published a Lented message. He emphatically points out our unity with one another, not only in spiritual matters, but also in the material sphere. He therefore makes an appeal to all Christians to express their fellowship with one another more explicity during this Lent by putting something aside and save it" (I Cor. 16:2) in a spirit of penance and brotherly love, and then give it away for some special social work or for those in need.

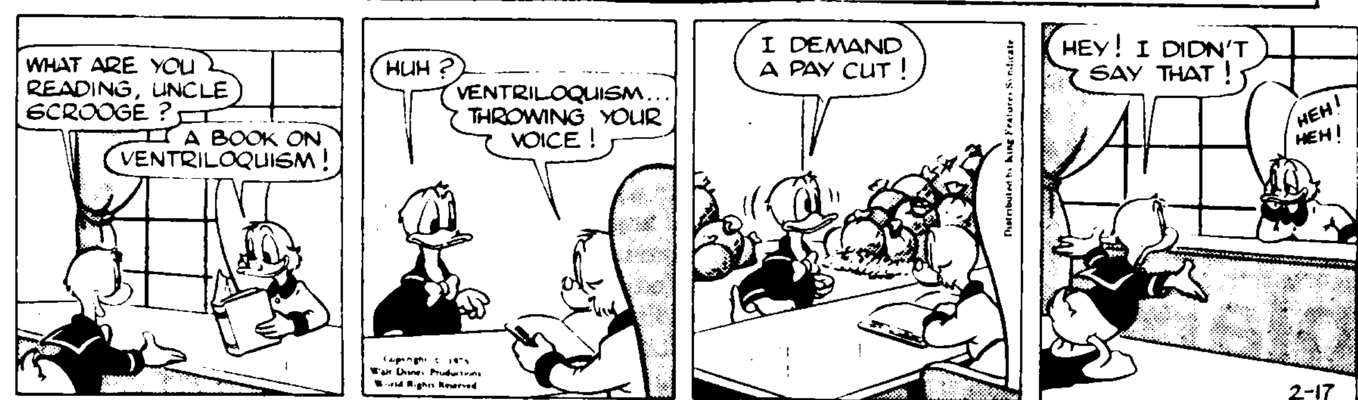
Lenten Action

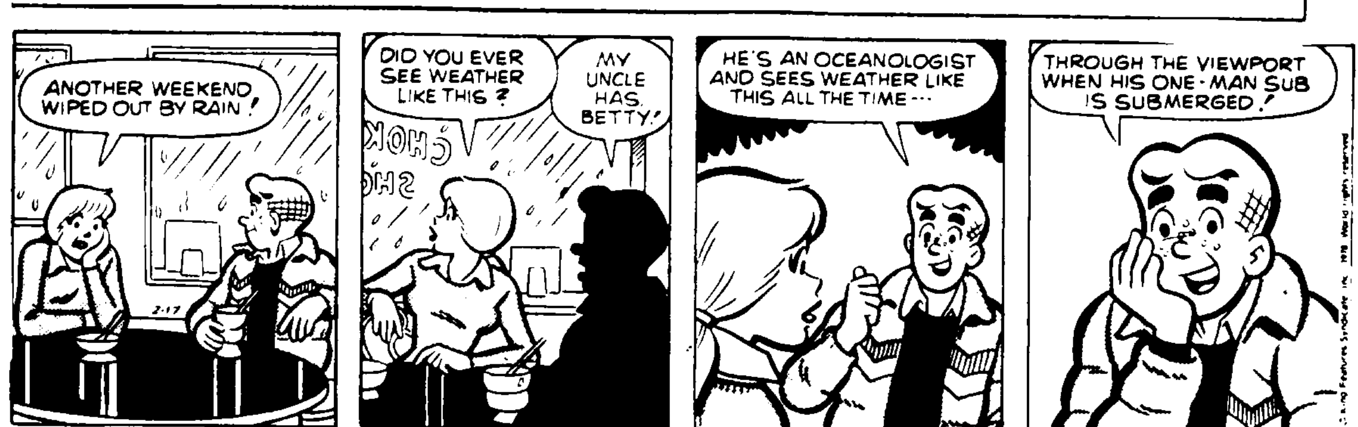
We can only endorse the words of the Holy Father and see an appropriate point of contact with a particular subject in the renewed celebration of the Sacrament of Penance. When for instance, a more effective form of penance is spoken of than the praying of a few Our Fathers and Hail Mary's, perhaps we could find penance in a self-chosen form of Fasting. WE SHOULD LIKE TO MAKE THE SUGGESTION, FOR AT LEAST THOSE WHO ARE ABLE, TO EAT ONCE A WEEK ONLY THAT KIND OF FOOD WHICH A POOR PERSON EATS.

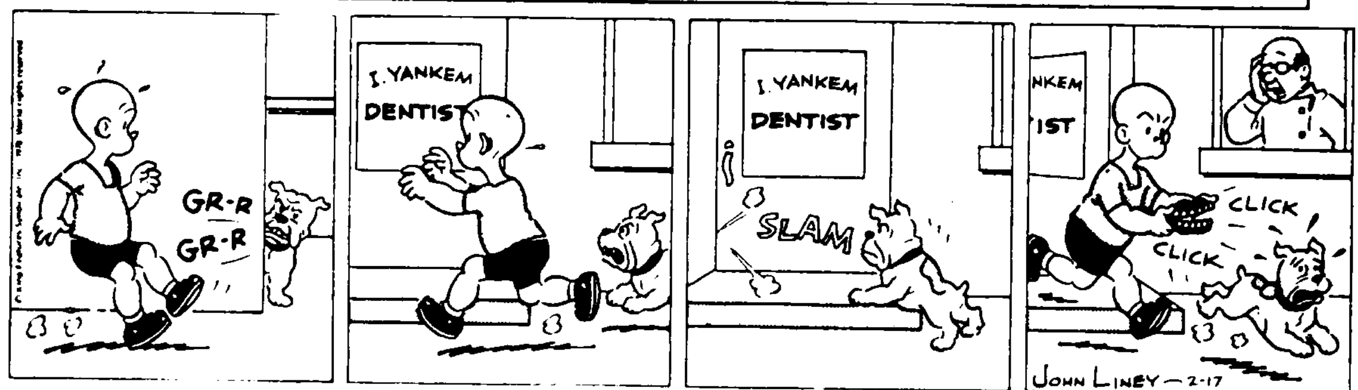
In this way we will find out what it feels like innumerable poor people have to every day. The money we have saved in this manner may be used fo[r] some charitable purpose. Wh[at] purpose? This could be left [to] the decision of the family, [the] priest, or some agreed purpo[se].

May this time of Lent 19[78] become a time of returning [to] the Father, through Je[sus] Christ in the Spirit of Lov[e] which embraces all our fellow men.









Wall Street

NEW YORK — Bearish signals from the economy and fears of additional credit tightening by the Federal Reserve drew the blame for the stock market's steep plunge.

The Commerce Department said housing starts fell by 29 pct in January, and late Wednesday the Federal Reserve reported a 0.7 pct decline in January's industrial production. Adding to investor worries was the national coal strike and its adverse effects on the economy, analysts said. Although Labor Secretary Ray Marshall said bargainers have set a deadline of today to reach a settlement in the 73-day old strike, there were no indications yesterday that any progress had been made.

The world in a nutshell

CHICAGO — Israeli Fo[reign] minister Moshe Dayan says of the main stumbling bloc[k] resuming the Middle East [talks] was the refusal of Jordans [king] Hussein to come to [the] bargaining table. At a [news] conference in Chicago, he [said] that the best hope [for] continuing the talks, broke[n off] by Egyptian president An[war] Sadat last month, would [be] agreement by Jordan [to] particiapate.

WASHINGTON — [The] White House insists that [Pre]sident Carter told Israeli [prime] minister Menachem Beg[in in] december that the U[nited] States viewed Je[wish] settlements in occupied A[rab] territory as an obstacle [to] peace. Its statemente [on] Monday directly challeng[ed a] communique by the Is[raeli] cabinet on sunday.

SOLTAU WES[T] GERMANY — Veteran N[azis] and young Neo-Nazis gav[e an] unscheduled trumpet fa[nfare] and a Hitler salute at [the] funeral of German war-crim[inal] Herbert Kappler. The fo[rmer] Ss-police chief of Rome, spoent 30 years in an It[alian] prison for ordering [the] execution of 335 hostages, [was] buried here on Monday [with] piles of flowers and the mus[ic of] the Italian composer Verdi.

TEL AVIV — Israel [has] finally allowed televi[sion] viewers to see a constrove[rsial] documentary film sho[wing] Israeli soldiers expelling A[rabs] from a border village in the war of independence. [Some] **members of prime mi[nister]** Menachem Begins gover[nment] had tried to ban the scre[ening] but Israels indepen[dent] broadcasting authority v[oted] Monday night to put the film [on] the air.

OTTAWA — The pilot [of a] jet which crashed and killed [...] people in British Columbia [last] weekend was warned sho[rtly] before he tried to land a ve[hicle] was clearing the runway [of] snow according to a Cana[dian] transport departme[nt] spokesman.

SALISBURY — Talks [on] ways of bringing majority [black] rule to Rhodesia are ti[ghtly] deadlocked. Sources report[ed a] three-way split had develo[ped] over the dissenting position [of] the United african nat[ional] council (UANC) of bishop A[bel] Muzorewa. The sources close [to] the conference said [...] nationalist organisations -- [the] African national council (A[NC]) of the rev. Ndabaningi Sit[hole] and the Zimbabwe uni[ted] peoples organisation (ZUPO) [of] chief Jeremiah Chrirau -- [were] demanding that the UANC [join] with the three other parties [and] sign an agreement in principle of withdraw.

BANGKOK— The chief [of] staff of Thailands armed for[ces] was quoted as saying there [was] no basis for reports [that] Thailand and Malaysia plan[ned] to stop joint military operations against communist guerrillas along their common border.

General Charoen Pongpanid told the Bangkok-post the tw[o] countries planned a joi[nt] exercise next month. [...] Lieutenant-general Pi[...] Thammasri, commander of the Fourth army region, had been quoted by newspaper last week as saying that each side would conduct border operations separately in future, because of criticism that Thailand, by allowing Malaysian troops into its soil, was permitting violation of its sovereignty.